

Aizkraukles Banka

Отчет за 2001 год

**AB.LV**

Объем привлеченных средств достиг 107.5 миллионов латов, то на 34.2 миллиона, или 47% больше, чем в 2000 году.

## Содержание

<b>Создание корпоративного стиля банка</b> .....	<b>2</b>
<b>Финансовые показатели</b> .....	<b>6</b>
<b>Отчет руководства</b> .....	<b>10</b>
<b>Руководство банка</b> .....	<b>16</b>
<b>Финансовые отчеты:</b>	
Сообщение об ответственности руководства .....	18
Отчет о прибыли и убытках .....	20
Баланс и внебалансовые обязательства .....	21
Отчет об изменениях в капитале и резервах .....	22
Отчет о движении денежных средств .....	23
Примечания .....	24
<b>Заключение аудиторов</b> .....	<b>52</b>

# Создание корпоративного стиля банка

## Только Мы (TM)

(Новая торговая марка Aizkraukles Banka AB.LV)

Наш новый торговый знак (*trade mark*) сделает банк более узнаваемым как в Латвии, так и за ее пределами.

Насколько нам известно, никто в Латвии еще не создавал свой корпоративный стиль таким неординарным способом, как Aizkraukles Banka. Теперь банк будет использовать пять ярких, сочных цветов, что выражает наше уважение к индивидуальности клиентов. Каждый из нас – особенный, и к каждому необходим свой подход. Мы хотим, чтобы любой смог увидеть свой Aizkraukles Banka.

## Лейтмотив отношений

Ясно, что банку нужны клиенты, которые ему доверяют, и клиентам нужен банк, которому они могут доверять – хранить свои средства, тайны, другие ценности. Никто не хочет терять свои деньги. Клиенты должны быть уверены в том, что могут доверять своему банку. Это и есть лейтмотив наших отношений.

Разумеется, каждый банк больше всего заботится о своих нынешних клиентах. Без них он не видел бы будущего. Однако без привлечения новых клиентов его бизнес не может нормально развиваться. Aizkraukles Banka имеет четкий план того, как обеспечить обслуживание и новых, и существующих клиентов на самом высоком уровне.

## Вместе к одной цели

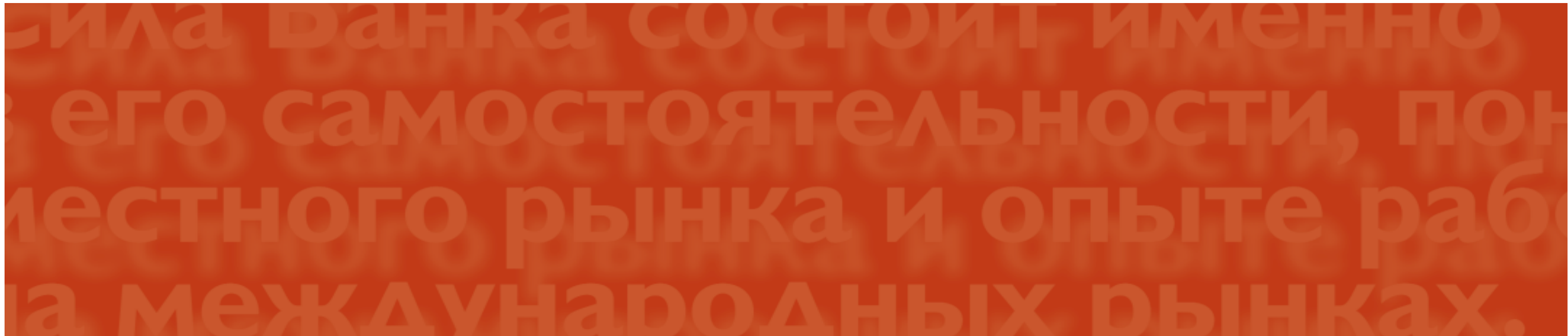
Aizkraukles banka всегда стремился расти вместе со своими клиентами.

Банк добивается успеха только тогда, когда он осознает свою подлинную заинтересованность в бизнесе своих клиентов. Он поддерживает их в моменты взлетов и падений. Наша цель – не потерять клиента, потому что банк развивается вместе с бизнесом своих клиентов.

В то время, когда число наших клиентов все возрастает, мы предъявляем к себе особые требования – предвидеть, какие услуги понадобятся им завтра и суметь своевременно их предоставить, гарантируя при этом качество обслуживания. Такова простая философия Aizkraukles Banka.

## Какими мы стали

Каждый банк имеет свои преимущества, есть они и у нас. В первую очередь – мы умеем работать эффективно. Aizkraukles Banka является самым рентабельным банком в Латвии. Мы прекрасно знаем местный рынок, – об этом свидетельствуют все основные показатели деятельности банка, непрерывно возрастающие за последние годы. У нас большой опыт работы на международном рынке, – разработан продуманный комплекс обслуживания, и банк успешно предлагает свои услуги на зарубежных рынках, где у нас сформировался стабильный круг клиентов.



### **К чему мы стремимся**

2001 год для Aizkraukles Banka стал годом переоценки ценностей. Мы использовали это время для оценки эффективности своих планов.

В основе деятельности Aizkraukles Banka всегда лежали продуманные действия, основная ценность которых – последовательность: мы отличаемся осмотрительностью, но при этом не страдаем чрезмерной консервативностью. Продвигаясь вперед шаг за шагом, мы оцениваем это движение с учетом различных аспектов развития бизнеса – и глобальных, и локальных. С одной стороны, банковские отраслевые тенденции свидетельствуют о непрерывно возрастающем значении новейших технологий для работы с клиентами. С другой – ситуация на местном рынке указывает на свободную нишу для банка с индивидуальным подходом к обслуживанию клиентов. Проведенный в прошлом году анализ работы банка позволил нам оценить степень его развития и выдвинуть новые цели качественного и количественного роста.

### **Легче договориться с теми, кто точно знает, чего хочет**

Aizkraukles Banka умеет упорно работать для достижения своих целей. Мы знаем, чего хотим достичь. В то же время банк понимает, что не стоит желать недостижимого, лучше сочетать желания и возможности, ставить перед собой реально достижимые задачи. Банк четко разделяет то, что необходимо изменить в его работе, и то, с чем придется какое-то время считаться. Мы полагаем, для современного банка недостаточно только того, что он работает с применением новых технологий. В первую очередь мы заботимся, чтобы каждому из наших клиентов было удобно пользоваться ими.

### **Индивидуальный профессионализм**

Поскольку одна из наших целей – стать банком высочайшего уровня обслуживания, мы стремимся достичь также наиболее тесного контакта с нашими клиентами. И этому служит наша новая страничка в Интернете, и таким мы создаем новый корпоративный стиль банка.

Многолетний опыт свидетельствует – именно способность поддерживать тесную взаимосвязь со своими клиентами позволила нам сохранить их доверие и успешно сотрудничать с ними, находя взаимовыгодные решения. Мы понимаем, что должны развивать и укреплять именно это преимущество Aizkraukles Banka, которое наши клиенты ценят превыше всего.

Современные технологии не препятствуют личным контактам. Мы все так же быстро можем обслужить вас, мы мобильны и знаем, что вам удобно работать с нами. Мы и дальше будем сохранять и развивать эти ценности. В этом индивидуальность нашего банка.

### **Вместо эпилога**

Что еще? Пожалуй, все. AB.LV – “Aizkraukles Banka Latvija”. Этим все сказано. В этом основа для открытого диалога, и мы к нему готовы. Мы – банк, с которым удобно работать, банк с чувством долга и ответственности.

# Финансовые показатели

## Активы

Рост активов АО "Aizkraukles banka" наиболее наглядно демонстрирует рост банка за последние годы – по сравнению с 1999 годом они удвоились. Такие темпы развития свидетельствуют о серьезности планов банка. По объему активов АО "Aizkraukles banka" в прошлом году стал шестым крупнейшим коммерческим банком Латвии. В основе увеличения активов прошлого года была все более интенсивная деятельность АО "Aizkraukles banka" на местном рынке и успешное предложение его услуг на международных рынках.

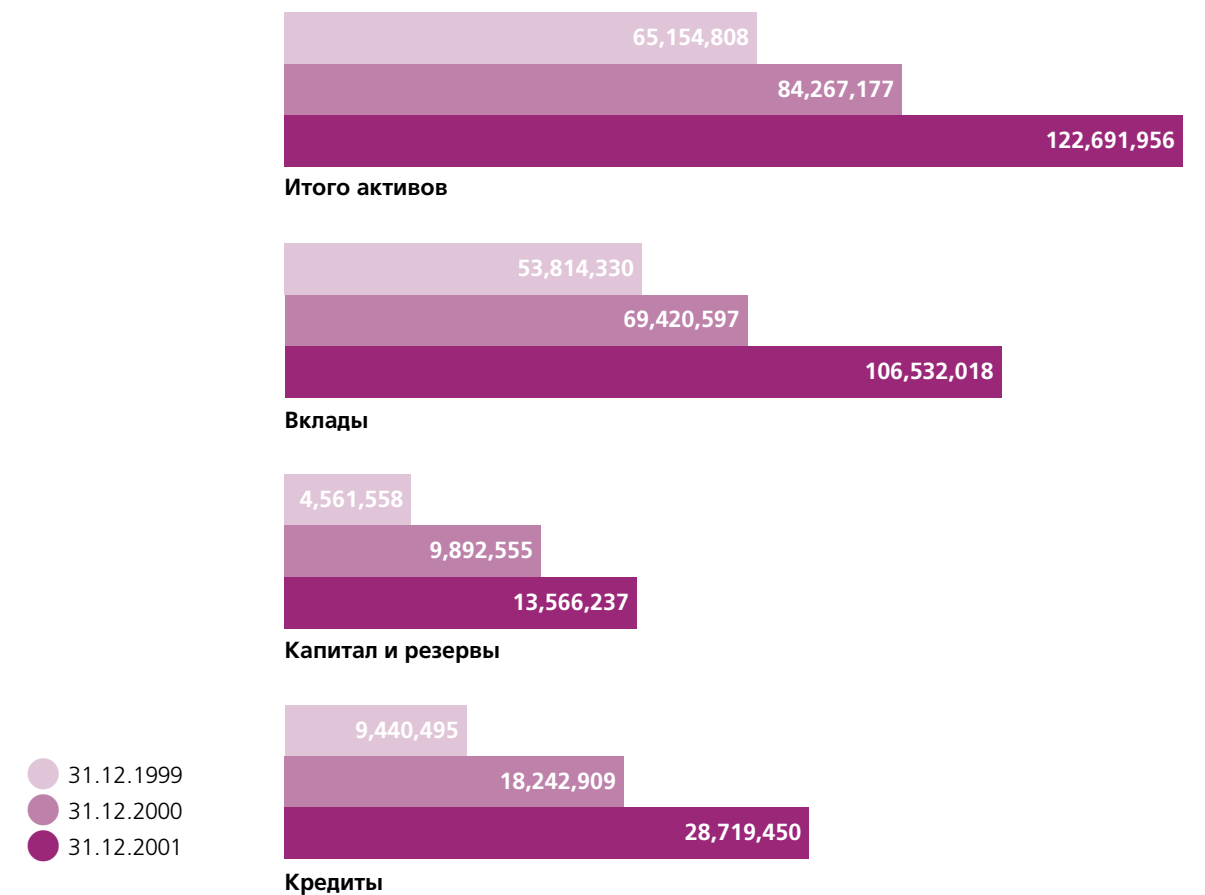
## Собственный капитал и резервы

Формируя финансовое обеспечение, соответствующее росту активов банка, и укрепляя его стабильность, АО "Aizkraukles banka" за отчетный период продолжало увеличение собственного капитала и резервов. В прошедшем году, получив согласие Комиссии рынка финансов и капитала, акционеры банка приняли решение включить прибыль банка за полгода в состав собственного капитала. Это был значительный шаг как для дальнейшего привлечения вкладов, так и для развития кредитной деятельности; достигнутые в этой сфере успехи предполагали более стремительный рост банка, чем было запланировано в свое время. Такое развитие полностью соответствует и нормативам, регулирующим банковскую деятельность.

## Вклады

С 1999 года удвоился и объем привлеченных банком вкладов, который в предыдущем году превысил рубеж в 100 миллионов латов. Прирост объема вкладов безусловно свидетельствует о доверии клиентов к АО "Aizkraukles banka". Общий объем привлеченных АО "Aizkraukles banka" средств по данным аудированных показателей 2001 года в конце года достиг 106.5 миллионов латов, что на 34.2 миллиона, или 47%, больше, чем в 2000 году.

## Главные финансовые показатели



Прибыль банка в 2001 году составила 4.2 миллиона латов, тогда как первоначальный прогноз был 3.8 миллиона латов.

### Кредиты

В течение двух лет объем выданных АО "Aizkraukles banka" кредитов возрос втрое. Укрепилась клиентская база, и вместе со своими клиентами вырос банк. Увеличение объемов кредитования за прошлый год свидетельствует о стабильном росте финансового потенциала банка.

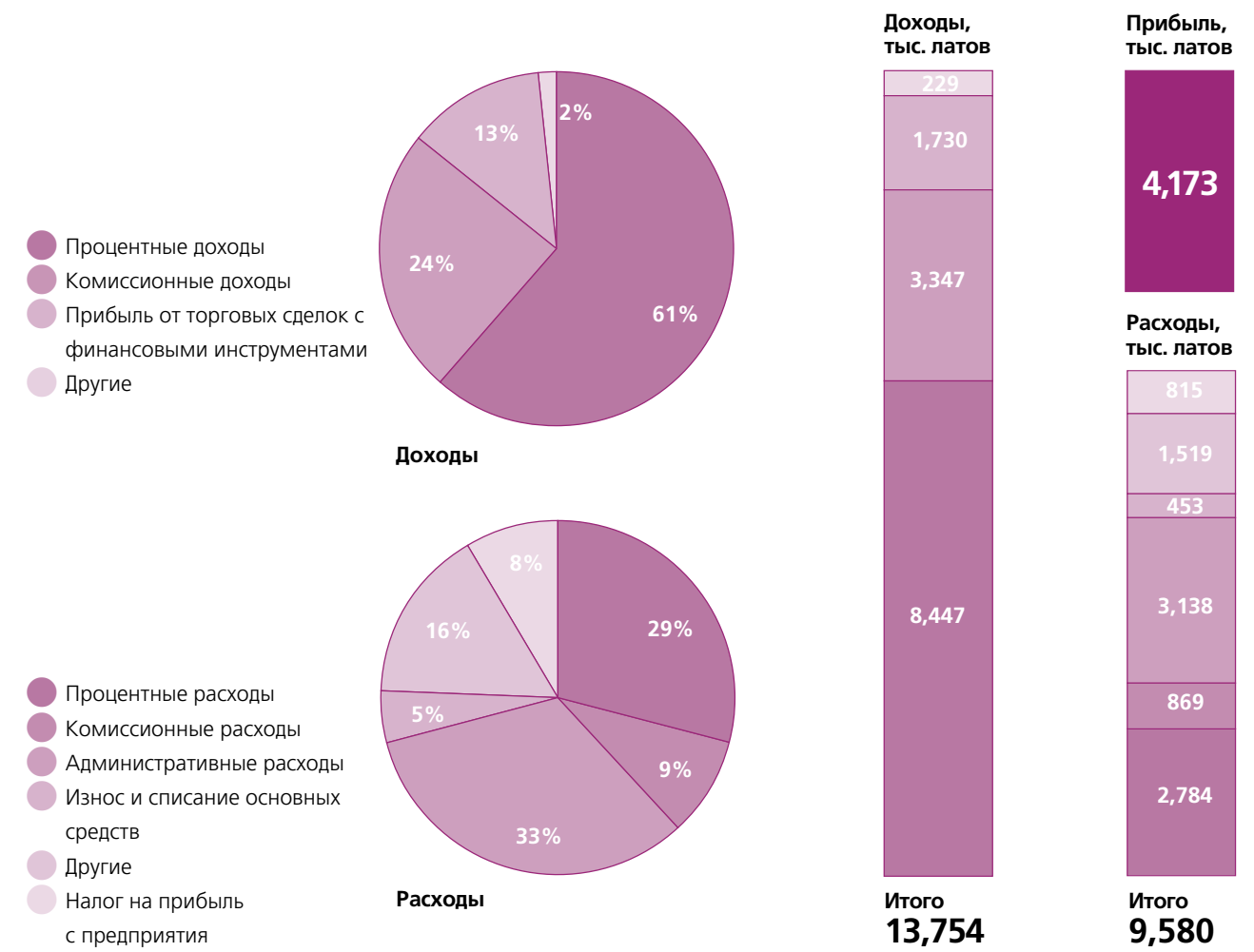
В течение прошедшего года в среднем 90% кредитов выдано латвийским клиентам. Если в 2000 году наибольшим в АО "Aizkraukles banka" являлся прирост кредитного портфеля частных лиц, то в прошлом году несколько быстрее рос объем кредитов, выданных предприятиям.

### Прибыль

Объем прибыли АО "Aizkraukles banka" за последние годы достаточно велик для того, чтобы банк мог финансировать свое дальнейшее развитие с соответствующим размахом. Планы развития на два ближайших года включают в себя не только улучшения в инфраструктуре обслуживания клиентов, но и значительное расширение спектра услуг банка.

Об эффективной работе банка свидетельствуют показатели рентабельности средних активов (ROA – 4.3%), рентабельности среднего собственного капитала (ROE – 35.4%) и значительный объем прибыли на одну акцию (EPS – 41,74 лат). При знакомстве со структурой доходов и расходов банка можно констатировать, что главным источником доходов были проценты и комиссионные платежи. В свою очередь, наибольший объем расходов приходился на административные цели. В прошлом году "Aizkraukles banka" заплатил налог на прибыль с предприятия в размере 815 тысяч латов.

### Сравнение доходов, расходов и прибыли в 2001 году



# Отчет руководства

## Фундамент для новой ступени развития

В 2001 году акционерное общество "Aizkraukles banka" (далее – банк) стабилизировало темп своего роста. Была заложена основа для деятельности банка на качественно более высоком уровне уже в ближайшие несколько лет.

## Улучшается ситуация в экономике Латвии и банковском секторе

Балтийские страны могут быть охарактеризованы как один из самых быстро развивающихся регионов Восточной Европы. Несмотря на то, что спад в мировой экономике был более острым, чем ранее ожидалось, его влияние на Латвию не оказалось столь ощутимым. По результатам проведенного The Economist Intelligence Unit (EIU) исследования, среди ста других развивающихся стран Латвия лидирует в области снижения риска. Курс национальной валюты может быть охарактеризован как стабильный. Уровень национального долга Латвии является одним из самых низких среди развивающихся стран. Экономисты подтверждают, что стабильность латвийского банковского сектора обусловлена резервами Банка Латвии и успешной деятельностью коммерческих банков.

## Время стабильного роста

Участвуя в развитии национальной экономики, в прошлом году банк укрепил свою самостоятельность как финансовое учреждение с местным капиталом. Значительный опыт работы на международных рынках позволил банку поставить перед собой цель завоевания более обширных позиций на внутреннем рынке Латвии. Все ключевые показатели деятельности банка превысили первоначальные прогнозы, что, по сути, можно считать самым большим достижением 2001 года. Это послужило основанием для разработки взвешенного плана долгосрочного развития банка.

Для достижения стратегической цели увеличения рыночной доли были сделаны существенные вложения капитала в создание торговой марки, что должно послужить усилению визуального восприятия и узнаваемости банка. Внедрение новой концепции деятельности было начато в конце 2001 года и будет полностью завершено в течение 2002 года. В 2001 году был создан новый фирменный стиль банка. Его идеологическую сущность воплощает в себе новая торговая марка "AB.LV". Торговая марка олицетворяет философию работы банка – динамичный рост, индивидуальный подход к клиенту и внедрение самых современных технологий.

Уже сейчас банк может называть себя современным банком, так как предлагаемые им услуги обладают такими качествами, как быстрота, удобство и мобильность. Качество любой оказываемой услуги прежде всего рассматривается в свете этих трех аспектов. Клиентам банка предложены все возможности современного банковского обслуживания – они могут управлять своими расчетными счетами не только традиционными способами, но и через средства современной связи. Использование самых совершенных технологий будет продолжать играть все более важную роль в основе деятельности банка. Процесс обслуживания в банке строится таким образом, чтобы к каждому клиенту был обеспечен индивидуальный подход.



Банк постоянно следит за самыми последними разработками в области банковских технологий и внедряет их в свою деятельность. В 2002 году банк закончит начатое в конце 2001 года внедрение свыше 60 новых проектов, связанных с информационными технологиями, внедрением услуг и системами безопасности.

Интенсивное развитие банка и существенное увеличение численности персонала способствовали принятию решения о начале реконструкции и расширении здания центрального офиса в Риге, на улице Элизабетес. Благодаря инвестициям в развитие технологической базы банка в 2001 году задействована более обширная программа по усовершенствованию технологий, чем предполагалось раньше.

С обеспечением соответствия функциональности Интернетбанка и домашней страницы банка требованиям современного пользователя средствами удаленного управления счетом, мы задались целью добиться международного уровня качества. Каждое нововведение в спектре предлагаемых нами продуктов и услуг прежде всего оценивается с точки зрения надежности и безопасности данных банка и клиентов.

### **Особое внимание – управлению рисками**

В 2001 году было завершено начавшееся в 2000 году реструктурирование банка. Особое место в новой структуре банка отведено управлению рисками, для чего был создано новое подразделение. Главная задача Управления рисков – обеспечить идентификацию финансовых и операционных рисков, а также разработку и внедрение методологии для ограничения рисков и управления ими с целью минимизировать влияние рисков на деятельность банка. Сотрудники Управления рисков повышают свою квалификацию на курсах по освоению специализированных программ управления рисками.

О намерении руководства банка уделять все больше внимания управлению рисками свидетельствует также создание в 2001 году Комитета оценки активов. Правление банка, контролируя процесс управления рисками, регулярно рассматривает анализ деятельности банка, подготовленный Управлением рисков.

### **Не останавливаться в развитии**

В 2001 году банк открыл в Старой Риге новый центр по обслуживанию клиентов “Rātslaukums”, продолжая освоение финансового центра страны. В этом году планируется значительно расширить сеть центров по обслуживанию клиентов, таким образом охватив в течение года Ригу и Рижский район.

Тщательно разрабатывая спектр своих услуг, успешно предлагая их на международных рынках и целеустремленно работая в финансовой сфере Латвии, АО “Aizkraukles banka” стал одним из наиболее динамично развивающихся банков страны. По показателю рентабельности в 2001 году банк входил в тройку наиболее эффективных банков Латвии.

Прибыль АО “Aizkraukles banka” в 2001 году составила 4.2 миллиона латов, тогда как первоначальный прогноз был 3.8 миллиона латов. Уровень ликвидности банка достиг 81% (78%), а рентабельность





средних активов (ROA) на конец 2001 года составила 4.3%. Показатель рентабельности среднего собственного капитала (ROE) составил 35.4%, а прибыль на одну акцию (EPS) – 41,74 лата.

В 2001 году активы банка увеличились на 46%, достигнув 122.7 миллиона латов. Объем привлеченных вкладов на конец года составил 107.5 миллиона латов, что на 34.2 миллиона, или 47% больше, чем в 2000 году.

Брутто кредитный портфель банка по сравнению с 2000 годом вырос на 11 миллионов латов, или 58%. Кредиты, выданные резидентам, составили 90%. Кредиты, выданные частным лицам – 42%, юридическим – 58%. Объем кредитов, выданных частным лицам, по сравнению с 2000 годом увеличился на 4.8 миллиона латов и составил 12.6 миллиона латов. Кредиты, выданные юридическим лицам, по сравнению с предыдущим годом возросли на 6.2 миллиона латов и достигли 17.4 миллиона латов.

На конец 2001 года в банке работали 252 сотрудника. По сравнению с 2000 годом количество сотрудников увеличилось на 64 человека, или на 34%.

### **Новой торговой маркой закрепляется идентичность и самостоятельность**

2002 год знаменует новую ступень в развитии АО "Aizkraukles banka". Новый стиль банка фиксирует достигнутое и символизирует амбиции банка как на местном, так и на международном рынках.

Банк продолжит строить свою работу на основе прозрачности и открытости, так как мы хотим, чтобы о нас знали больше и лучше узнавали. Стабильность банка служит гарантом неизменности его ценностей, поскольку руководство АО "Aizkraukles banka" составляют его главные акционеры. Наша долгосрочная стратегия не предусматривает их смену. Сила АО "Aizkraukles banka" состоит именно в его самостоятельности, понимании местного рынка и опыте работы на международных рынках.

### **Возрастает конкурентоспособность АО "Aizkraukles banka" и уровень обслуживания на международном рынке**

Реорганизованная и усовершенствованная система обслуживания клиентов на международных рынках позволила еще более повысить качество сервиса зарубежных клиентов банка, в результате чего объемы вкладов зарубежных клиентов увеличились на 51%.

Основная задача на 2002 год состоит в повышении конкурентоспособности банка на международном уровне. В этом направлении мы будем продолжать расти вместе с нашими клиентами и страной, в которой работаем. Осознавая широкие перспективы, которые открываются перед Латвией, АО "Aizkraukles banka" с уверенностью смотрит в будущее.

Руководство банка выражает благодарность своим клиентам и обязуется и в дальнейшем идти по пути развития, руководствуясь стратегией банка и долгосрочными целями – строить свою деятельность в интересах клиентов.

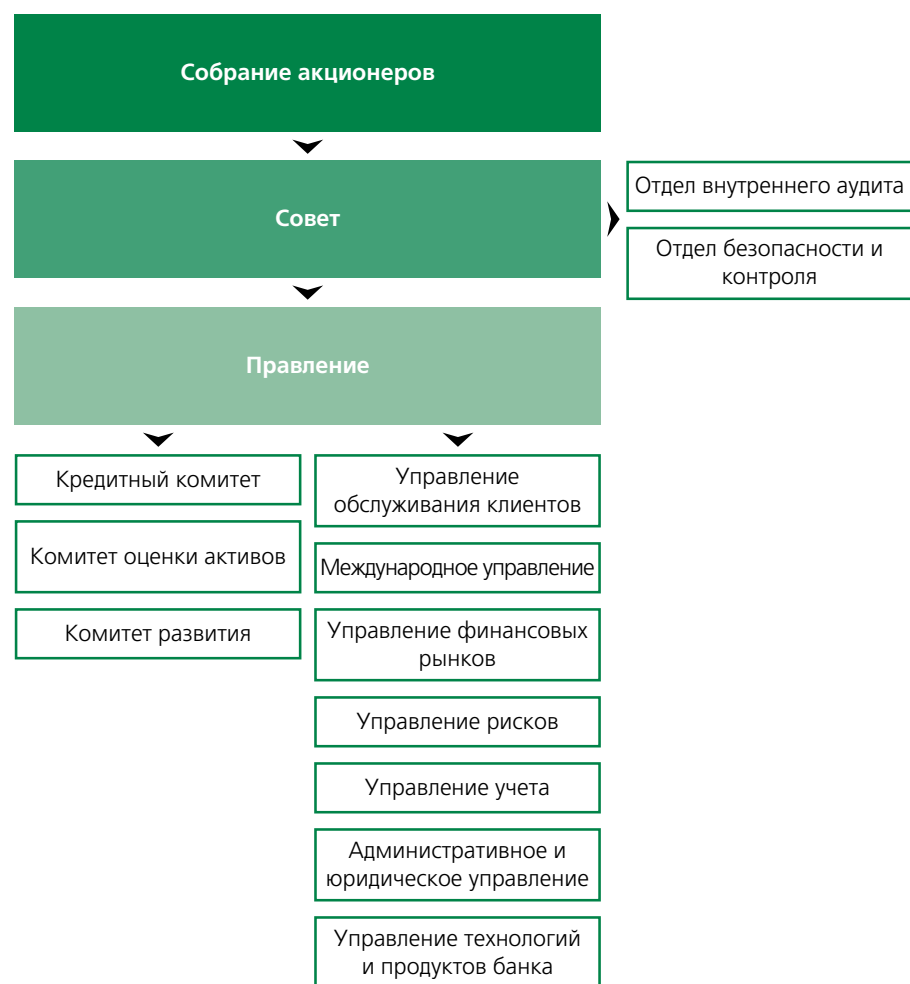
Председатель Совета  
**Эрнест Бернис**

Председатель Правления  
**Александр Бергманис**

Рига, 5 марта 2002 года

# Руководство банка

## Организационная структура



## В Совет банка входят три члена Совета:

**Эрнест Бернис**, председатель Совета, руководитель Международного управления  
**Янис Кригерс**, заместитель председателя Совета  
**Владимир Кутовой**, член Совета

## В Правление банка входят шесть членов Правления и один кандидат:

**Александр Бергманис**, председатель Правления  
**Олег Филь**, заместитель председателя Правления, руководитель Управления финансовых рынков

Члены Правления:

**Зане Курземнице**, руководитель Управления учета, главный бухгалтер  
**Александр Паже**, руководитель Административного и юридического управления  
**Павел Шнеерсон**, руководитель Управления обслуживания клиентов  
**Айварс Рауска**, заместитель руководителя Управления обслуживания клиентов  
**Марис Канниекс**, кандидат, заместитель руководителя Управления финансовых рынков, руководитель дилингового отдела

Председатель Совета  
**Эрнест Бернис**

Председатель Правления  
**Александр Бергманис**

Рига, 5 марта 2002 года

# Финансовые отчеты

## Сообщение об ответственности руководства

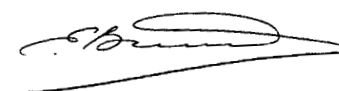
Руководство банка ответственно за подготовку финансовых отчетов банка. Данные финансовые отчеты подготовлены в соответствии с законом Латвии "О кредитных учреждениях", указаниями Комиссии рынка финансов и капитала и другими требованиями законодательства Латвийской Республики, относящимся к кредитным учреждениям.

Финансовые отчеты, отраженные на страницах 20 - 51, подготовлены на основании первичных документов учета и дают правдивое представление о финансовом положении банка по состоянию 31 декабря 2001 и 2000 года, о результатах его деятельности, изменениях в капитале и резервах, а также движении денежных средств в 2001 и 2000 годах.

Финансовые отчеты подготовлены последовательно, с использованием методов учета в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности и основаны на принципе продолжения предпринимательской деятельности. Решения, принятые руководством в ходе подготовки финансовых отчетов, и проведенные оценки были сделаны взвешенно и обоснованно. Руководство АО "Aizkraukles banka" несет ответственность за обеспечение соответствующей

системы бухгалтерского учета, сохранность активов банка, а также за обнаружение и предотвращение мошенничества и других правонарушений в банке. Руководство банка также несет ответственность за соблюдение закона Латвийской Республики "О кредитных учреждениях", указаний Комиссии рынка финансов и капитала и других требований законодательства Латвийской Республики, относящихся к кредитным учреждениям.

Председатель Совета  
**Эрнест Бернис**



Председатель Правления  
**Александр Бергманис**




Рига, 5 марта 2002 года

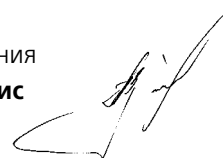
## Отчет о прибыли и убытках

	Примечание	2001	2000
Процентные доходы	4	8,447,690	5,904,592
Процентные расходы	4	(2,784,113)	(2,153,953)
<b>Чистые процентные доходы</b>		<b>5,663,577</b>	<b>3,750,639</b>
<b>Доходы от ценных бумаг</b>		<b>1,215</b>	<b>7,589</b>
Комиссионные доходы	5	3,347,058	2,643,927
Комиссионные расходы	5	(869,699)	(801,927)
<b>Чистые комиссионные доходы</b>		<b>2,477,359</b>	<b>1,842,000</b>
Прибыль от торговли финансовыми инструментами	6	1,730,253	1,507,519
Прочие операционные доходы	7	44,411	716,267
<b>Доходы от основной деятельности</b>		<b>9,916,815</b>	<b>7,824,014</b>
Административные расходы	8	(3,138,542)	(1,841,908)
Амортизация основных средств	18	(453,247)	(381,432)
Прочие операционные расходы		(4,524)	(4,500)
Расходы на резервы по сомнительным долгам	9	(1,173,850)	(1,193,796)
Доходы от уменьшения резервов	9	183,852	1,078,972
Коррекция в результате переоценки долгосрочных инвестиций	9	(341,198)	-
<b>Прибыль до налогов</b>		<b>4,989,306</b>	<b>5,481,350</b>
Налог на прибыль	10	(815,624)	(150,353)
<b>ПРИБЫЛЬ ОТЧЕТНОГО ГОДА</b>		<b>4,173,682</b>	<b>5,330,997</b>

Председатель Совета  
**Эрнест Бернис**



Председатель Правления  
**Александр Бергманис**



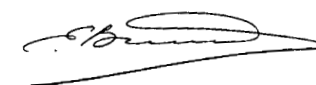
Рига, 5 марта 2002 года

Примечания являются составной частью данных финансовых отчетов.

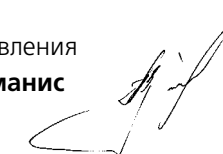
## Баланс и внебалансовые обязательства

	Примечание	31.12.2001.	31.12.2000.
<b>Активы</b>			
Денежные средства и требования к центральным банкам	11	4,949,371	5,246,593
Требования к кредитным учреждениям	12	49,606,989	34,548,541
Требования до востребования		23,197,990	23,317,655
Прочие требования		26,408,999	11,230,886
Кредиты	13	28,719,450	18,242,909
Долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом	14	34,890,861	22,589,003
Государственные долговые ценные бумаги		19,543,271	12,648,497
Прочие долговые ценные бумаги		15,347,590	9,940,506
Акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом	15	16,251	20,267
Производные финансовые инструменты	16	57,420	675
Участие в капитале связанных предприятий	17	12,000	-
Основные средства	18	3,350,983	2,697,170
Расходы будущих периодов и накопленные доходы	19	935,356	717,356
Прочие активы	20	153,275	204,663
<b>Всего активы</b>		<b>122,691,956</b>	<b>84,267,177</b>
<b>Пассивы</b>			
Обязательства перед кредитными учреждениями	21	923,190	3,855,289
Обязательства до востребования		261,706	1,273,333
Срочные обязательства		661,484	2,581,956
Вклады	22	106,532,018	69,420,597
Вклады до востребования		88,074,666	56,595,991
Срочные вклады		18,457,352	12,824,606
Производные финансовые инструменты	16	1,316	205,715
Доходы будущих периодов и накопленные расходы	23	417,454	299,855
Резервы для обязательств и платежей	24	132,649	166,488
Прочие обязательства	25	1,119,092	426,678
Капитал и резервы		13,566,237	9,892,555
Оплаченный основной капитал	27	5,000,000	5,000,000
Эмиссионная наценка акций		254,676	254,676
Резервный капитал и прочие резервы		1,250,000	1,001,790
Нераспределенная прибыль/(накопленные убытки) предыдущих лет		2,887,879	(1,694,908)
Нераспределенная прибыль отчетного года		4,173,682	5,330,997
<b>Всего пассивы</b>		<b>122,691,956</b>	<b>84,267,177</b>
<b>Внебалансовые обязательства</b>			
Активы в управлении		136,535	139,793
Возможные обязательства	26	927,824	996,891
Обязательства перед клиентами	26	5,364,928	2,911,508

Председатель Совета  
**Эрнест Бернис**



Председатель Правления  
**Александр Бергманис**



Рига, 5 марта 2002 года

Примечания являются составной частью данных финансовых отчетов.

## Отчет об изменениях в капитале и резервах

	Оплаченный основной капитал	Эмиссионная наценка акций	Резервный капитал и прочие резервы	Нераспре- деленная прибыль/ (накоплен- ные убытки)	Всего капитал и резервы
<b>1 января 2000 года</b>	<b>5,000,000</b>	<b>254,676</b>	<b>1,001,790</b>	<b>(1,694,908)</b>	<b>4,561,558</b>
Прибыль за 2000 год	-	-	-	5,330,997	5,330,997
<b>31 декабря 2000 года</b>	<b>5,000,000</b>	<b>254,676</b>	<b>1,001,790</b>	<b>3,636,089</b>	<b>9,892,555</b>
Выплаченные дивиденды	-	-	-	(500,000)	(500,000)
Зачислено в резервный капитал	-	-	248,210	(248,210)	-
Прибыль за 2001 год	-	-	-	4,173,682	4,173,682
<b>31 декабря 2001 года</b>	<b>5,000,000</b>	<b>254,676</b>	<b>1,250,000</b>	<b>7,061,561</b>	<b>13,566,237</b>

Примечания являются составной частью данных финансовых отчетов.

## Отчет о движении денежных средств

	2001	2000
<b>Движение денежных средств в результате основной деятельности</b>		
Прибыль до налогов	4,989,306	5,481,350
Амортизация основных средств	453,247	381,432
Увеличение/(уменьшение) резервов на сомнительные долги	1,339,110	(2,689,232)
Убытки от переоценки позиций в иностранной валюте	86,477	123,320
(Увеличение)/уменьшение прочих активов	(24,130)	24,681
(Увеличение)/уменьшение расходов будущих периодов и накопленных доходов	(294,101)	654,365
(Уменьшение)/увеличение прочих обязательств	(59,443)	116,113
(Уменьшение)/увеличение доходов будущих периодов и накопленных расходов	(66,351)	245,381
Увеличение резервов для обязательств и платежей	37,111	14,735
<b>Увеличение денежных средств и их эквивалентов в результате основной деятельности до изменений активов и пассивов</b>	<b>6,461,226</b>	<b>4,352,145</b>
(Увеличение)/уменьшение краткосрочных инвестиций	(11,347,496)	1,156,937
(Увеличение)/уменьшение требований к кредитным учреждениям	398,865	(275,116)
(Увеличение) кредитов	(11,460,402)	(8,924,641)
(Уменьшение)/увеличение обязательств перед кредитными учреждениями	(614,294)	116,527
Увеличение вкладов	37,111,421	15,606,267
<b>Увеличение денежных средств и их эквивалентов в результате основной деятельности</b>	<b>20,549,320</b>	<b>12,032,119</b>
<b>(Налоги)</b>	<b>(153,910)</b>	<b>-</b>
<b>Движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности</b>		
(Приобретение) основных средств, нетто	(1,110,683)	(446,578)
(Приобретение) участия в капитале предприятий и прочих долгосрочных инвестиций	(1,306,783)	(1,889,011)
Продажа основных средств	3,623	2,099
<b>Уменьшение денежных средств и их эквивалентов в результате инвестиционной деятельности</b>	<b>(2,413,843)</b>	<b>(2,333,490)</b>
<b>Движение денежных средств в результате финансовой деятельности</b>		
Выплата дивидендов	(498,950)	(210)
<b>Уменьшение денежных средств и их эквивалентов в результате финансовой деятельности</b>	<b>(498,950)</b>	<b>(210)</b>
<b>Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов в течение отчетного года</b>	<b>17,482,617</b>	<b>9,698,419</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты в начале отчетного года</b>	<b>35,491,841</b>	<b>25,916,742</b>
<b>(Убытки) от переоценки позиций в иностранной валюте</b>	<b>(86,477)</b>	<b>(123,320)</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты в конце отчетного года</b>	<b>52,887,981</b>	<b>35,491,841</b>

Примечания являются составной частью данных финансовых отчетов.

### 1. Основная информация

(Цифры, указанные в скобках, соответствуют данным 31 декабря 2000 года или 2000 года, если не указано иное).

АО "Aizkraukles banka" (далее — банк) было зарегистрировано как акционерное общество в городе Айзкраукле, Латвийская Республика, 17 сентября 1993 года. В 2000 году юридический адрес АО "Aizkraukles banka" был изменен с ул. Сколас, 8, Айзкраукле, на ул. Элизабетес, 23, Рига.

Банк имеет филиалы в Риге, Айзкраукле и Екабпилсе и четыре расчетные группы в Риге. Главные направления деятельности банка – предоставление кредитов, проведение платежей, операции по обмену иностранной валюты и управление финансовыми ресурсами. Банк действует в соответствии с законодательством Латвийской Республики и лицензией, выданной Банком Латвии.

Данная лицензия позволяет производить все банковские операции, предусмотренные законом "О кредитных учреждениях", за исключением принятия в управление новых активов и продления существующих договоров об активах в управлении.

### 2. Важнейшие принципы учета

В этом примечании отражены важнейшие принципы учета, последовательно применяемые в течение 2001 и 2000 годов, если не указано иное.

#### а) Валюта, используемая при подготовке финансовых отчетов

Финансовые отчеты составлены в латах (LVL), если не указано иное.

#### б) Основы учета

Финансовые отчеты подготовлены на базе учетных регистров, составленных в определенном законодательством порядке. Эти учетные регистры подготовлены в соответствии с основным принципом учета начальной стоимости, включая переоценку и коррекцию отдельных статей баланса, таким образом, чтобы настоящие финансовые отчеты, подготовленные в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (МСФО) и требованиями Комиссии рынка финансов и капитала, давали правдивое представление о финансовом положении банка.

#### в) Принципы подготовки финансовых отчетов

Настоящие финансовые отчеты подготовлены в соответствии с МСФО и указаниями "О годовых отчетах банков", принятыми Комиссией рынка финансов и капитала. В целях сравнения статьи баланса 31 декабря 2000 года и отчетов о прибыли и убытках и движении денежных средств за 2000 год были переклассифицированы.

#### г) Признание доходов и расходов

Все существенные доходы и расходы учитываются, основываясь на накопительном принципе. Процентные доходы не признаются по сомнительным кредитам (см. пояснение *й*). Признание процентных доходов прекращается в тот момент, когда возникают сомнения в возможности выплаты соответствующих процентов или самой суммы кредита. В тот момент, когда признание процентных доходов прекращается, создаются резервы на накопленные проценты. Комиссионные доходы и расходы заносятся в "Отчет о прибыли и убытках" в момент осуществления соответствующей операции.

#### д) Резервы для оплаты отпусков сотрудников

Резервы для оплаты отпусков сотрудникам рассчитываются по следующей схеме: суммируется количество отпускных дней, неиспользованных каждым сотрудником банка, умножается на средний заработок для оплаты отпусков в соответствии с Трудовым кодексом Латвии с добавлением обязательных выплат со стороны работодателя по социальному страхованию.

#### е) Переоценка иностранных валют

Операции в иностранной валюте переоцениваются в латы по действующему в день операции обменному курсу иностранных валют, установленному Банком Латвии. Монетарные активы и обязательства в иностранной валюте переоцениваются в латы

по действующему на конец года курсу обмена иностранной валюты, установленному Банком Латвии. Прибыль или убытки, возникшие в результате изменений обменного курса иностранной валюты, включаются в отчет о прибыли и убытках как прибыль или убытки от переоценки позиций в иностранной валюте.

Основными установленными Банком Латвии обменными курсами валют, которые использовались в подготовке баланса банка, были следующие (LVL за одну единицу иностранной валюты):

	USD	EUR	RUB
31 декабря 2001 года	0.638	0.560856	0.0211
31 декабря 2000 года	0.613	0.570042	0.0216

#### ж) Налог на прибыль

В соответствии с требованиями налогового законодательства Латвийской Республики налог на прибыль рассчитывается в размере 25% от облагаемых налогом доходов, полученных в соответствующий налоговый период.

Отложенные налоги, возникшие в результате краткосрочных временных различий между отдельными позициями в налоговых декларациях и в данных финансовых отчетов, рассчитаны, используя метод обязательств. Отложенные налоги относятся к возможным в будущем налоговым требованиям и обязательствам по всем сделкам и событиям, которые признаны в финансовых отчетах или налоговых декларациях. Отложенные налоговые обязательства определяются с использованием налоговых ставок, которые предусмотрено применить в момент исчезновения вышеупомянутых краткосрочных временных различий. Главные краткосрочные временные различия возникают в результате использования в финансовом учете и расчете налоговых обязательств различных норм амортизации основных средств, общих резервов по сомнительным долгам и резервов для оплаты отпусков сотрудникам.

#### з) Кредиты

Кредиты отражают основную сумму невозвращенных кредитов, за вычетом указанных в Примечании 9 резервов по сомнительным долгам.

Для нужд данных финансовых отчетов требования, вытекающие из договоров по финансовому лизингу, включены в статью баланса Кредиты.

#### и) Финансовый лизинг и аренда

Требования, вытекающие из договоров по лизингу, указываются как активы, которые отражены по наименьшей из истинной стоимости арендуемого имущества или сегодняшней величины минимальных арендных платежей. Доходы от финансового лизинга признаются в течение всего арендного договора, обеспечивая постоянную и регулярную отдачу от неоплаченной суммы. Платежи от аренды активов включаются в отчет о прибыли и убытках на протяжении всего периода договора аренды, используя линейный метод.

#### й) Резервы по сомнительным долгам

Сомнительными кредитами, включая кредиты, выданные кредитным учреждениям, считаются кредиты и другие кредитные остатки, по которым предусмотренные в договоре платежи основной суммы просрочены более чем на 30 дней, платежи процентов более чем на 90 дней, а также те кредиты, по которым у руководства банка возникли сомнения о возможности возврата процентов и основной суммы.

Банк выдает клиентам кредиты коммерческого и потребительского характера. Определяя величину резервов по сомнительным долгам, руководство банка приняло во внимание как специфический, так и общий риск. Резервы по сомнительным долгам отражают прогнозируемую сумму возможных убытков на конец отчетного года. Специальные резервы по сомнительным кредитам создаются, оценивая каждый кредит в отдельности, принимая во внимание финансовое положение заемщика, стоимость залога, выполнение условий кредитного договора и определенные Комиссией рынка финансов и капитала ограничения объема рискованных сделок. Общие резервы создаются для покрытия возможных убытков по кредитам, которые, если судить по предыдущему опыту, могли бы существовать в кредитном портфеле банка.

Когда кредит классифицируется как сомнительный или связанный с высокой степенью риска, для него создаются резервы

в размере суммы, которую по оценке банка будет невозможно вернуть. Стоимость залога, принятого в обеспечение кредита, определяется на основании его возможной реализационной стоимости. Эта стоимость принимается во внимание, когда определяется величина необходимых резервов по кредитам.

Резервы по сомнительным долгам включают в себя:

- специальные резервы по сомнительным и связанным с высокой степенью риска кредитам;
- общие резервы, чтобы отразить зависимость Банка от:
  - риска концентрации кредитов;
  - стоимости залогов;
  - диапазона возможных мероприятий, которые улучшили бы финансовое положение клиентов;
  - общей рыночной ситуации или событий, основываясь на которых, специальные резервы еще невозможно определить.

Общий объем резервов устанавливается с учетом таких факторов, как предыдущий опыт банка в признании убытков по кредитам и создании резервов, известные руководству риски, существующие в кредитном портфеле, неблагоприятные обстоятельства, которые могли бы повлиять на способность заемщиков вернуть их долги, стоимость залогов и существующие экономические условия, а также ряд других существенных факторов, которые влияют на возврат выданных кредитов и стоимость залогов. Фактические убытки по кредитам могут отличаться от их сегодняшних оценок.

Созданные резервы регулярно пересматриваются. Как только возникает необходимость в изменении этих резервов, в отчет о прибыли и убытках за отчетный период вносятся необходимые коррективы. Руководство банка очень тщательно оценило возможные убытки по кредитам и, принимая во внимание доступную информацию, считает, что отраженные в настоящих финансовых отчетах резервы на покрытие сомнительных долгов достаточны.

Если выданные кредиты невозможно вернуть, их списывают на внебалансовые счета, одновременно уменьшая резервы на сомнительные долги. Кредиты не списываются, пока не осуществлены все необходимые юридические мероприятия и не определен окончательный размер убытков.

#### л) Долговые ценные бумаги и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом

С 1 января 2001 года Банк стал использовать принципы учета, соответствующие требованиям Международного бухгалтерского стандарта № 39. В результате банк разделил свои финансовые активы на четыре категории:

- требования к кредитным учреждениям и кредиты (см. пояснение э);
- активы и обязательства, приобретенные в торговых целях, или торговый портфель;
- активы, находящиеся в распоряжении банка до погашения, или инвестиционный портфель;
- активы с возможностью продажи.

#### Торговый портфель

В состав торгового портфеля входят финансовые активы и обязательства, которые приобретены или которые возникли с целью получения в ближайшее время прибыли от изменений цены или процентной ставки. Финансовые активы и обязательства, включаемые в торговый портфель, определяются политикой торгового портфеля банка.

Активы и обязательства, находящиеся в торговом портфеле, оценены по их рыночной стоимости. Прибыль или убытки, возникающие в результате переоценки торгового портфеля в соответствии с его рыночной стоимостью, а также прибыль или убытки, возникшие в результате продажи активов или погашения обязательств, входящих в торговый портфель, включаются в отчет о прибыли и убытках как "Прибыль от торговли финансовыми инструментами".

#### Инвестиционный портфель

В состав инвестиционного портфеля входят долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом, которые банк намеревается держать до их погашения.

Ценные бумаги, находящиеся в инвестиционном портфеле, учитываются по стоимости их приобретения, которая скорректирована на амортизированную стоимость дисконта/премии и за вычетом резервов по сомнительным долгам. Стоимость дисконта или премии амортизируется по линейному методу и отражается в отчете о прибыли и убытках за период

с момента приобретения до момента погашения. Реструктуризированные долговые ценные бумаги учитываются по стоимости их приобретения.

Резервы для ценных бумаг с фиксированным доходом создаются в случае, когда, по мнению руководства банка, текущая возвратная стоимость вложений меньше их балансовой стоимости. Резервы создаются в таком размере, чтобы уменьшенная балансовая стоимость соответствовала текущей стоимости возвратной суммы вложений, которая, в свою очередь, определяется как дисконтная стоимость всех возвратных будущих сумм, используя дисконтную ставку, которая соответствует начальной фактической процентной ставке.

#### Активы с возможностью продажи

Активами с возможностью продажи считаются активы, которые не могут быть включены ни в одну из вышеперечисленных категорий. В отчетном периоде в распоряжении банка не было активов, которые должны классифицироваться как активы с возможностью продажи.

#### м) Акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом

В соответствии с вышеуказанными принципами классификации финансовых активов с 1 января 2001 года вложения в акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом классифицируются как активы, приобретенные в торговых целях, или как активы с возможностью продажи, и учитываются по рыночной стоимости. В случае, когда не представляется возможным определить рыночную стоимость, вложения учитываются в балансе по стоимости их приобретения, за вычетом резервов, созданных в соответствии с вероятностью возврата вложений.

В финансовом отчете за 2000 год вложения в акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом были разделены на вложения в спекулятивных и инвестиционных целях и учтены соответственно по рыночной стоимости и по стоимости их приобретения, за вычетом резервов, созданных на базе текущей стоимости возвратной суммы.

#### н) Участие в капитале дочерних предприятий

Инвестиции в дочерние предприятия, в которых банку прямо или косвенно принадлежит более 50% капитала и права голоса, обычно консолидируются в финансовых отчетах банка, кроме указанного в Примечании 17 случая.

Инвестиции в связанные предприятия, в которых банку прямо или косвенно принадлежит более 20%, но менее 50% акций и права голоса, учитываются по методу собственного капитала.

#### о) Основные средства

Основные средства учитываются по стоимости их приобретения, за вычетом накопленного износа. Если истинная стоимость основного средства упала ниже балансовой стоимости, то балансовая стоимость данного основного средства списывается до уровня истинной стоимости.

Амортизация рассчитывается в течение всего срока полезного использования основных средств с применением линейного метода. Амортизация не рассчитывается в течение срока строительства или подготовки основных средств и модернизации взятой в аренду собственности.

В расчете амортизации использованы следующие нормы:

	2001	2000
Здания и модернизация зданий	5%	5%
Транспортные средства	20%	20%
Компьютерное оборудование	25%	25%
Офисное оборудование	10 – 33%	10 – 33%

Расходы на содержание и ремонт основных средств, которые не увеличивают мощность основных средств и срок их использования, включаются в отчет о прибыли и убытках в момент их возникновения.

Модернизация арендуемых средств капитализируется и в дальнейшем амортизируется в течение всего срока арендного договора с применением метода линейного начисления амортизации.

#### п) Финансовые инструменты

##### Производные финансовые инструменты

В ежедневной предпринимательской деятельности банк вовлечен в *swap*-операции по обмену валюты, биржевые операции с ценными бумагами (*futures*) и внебиржевые операции по обмену валюты (*forward*).

Заключенные сделки по производным финансовым инструментам учитываются по их истинной стоимости, определяемой в соответствии с рыночными ценами, и отражены в активах и пассивах баланса как "Производные финансовые инструменты". Прибыль или убытки, возникшие в результате переоценки производных финансовых инструментов, включаются в отчет о прибыли и убытках как "Прибыль от торговли финансовыми инструментами".

##### Прочие внебалансовые финансовые инструменты

В ежедневной предпринимательской деятельности банк вовлечен во внебалансовые финансовые операции, связанные с обязательствами по выдаче кредитов, гарантий и оформлением аккредитивов. Эти финансовые операции отражаются в финансовых отчетах в момент заключения соответствующих договоров. Методология создания резервов для внебалансовых финансовых операций соответствует описанному в пояснении *й)* принципам создания резервов по кредитам.

#### р) Активы в управлении

Активами в управлении являются средства, которыми распоряжается банк по поручению своих клиентов. Эти активы не рассматриваются как активы банка, в связи с чем в балансе банка они не отражены.

#### с) Истинная стоимость финансовых активов и обязательств

Истинная стоимость финансовых активов и обязательств отражает количество денежных средств, за которое актив может быть продан или обязательства могут быть погашены, основываясь на общепринятых принципах. Если, по мнению руководства банка, истинная стоимость финансовых активов и обязательств существенно отличается от указанной в балансе, то истинная стоимость этих активов указывается отдельно в примечаниях к финансовым отчетам.

#### т) Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты включают в себя денежные средства в кассе и требования до востребования к Банку Латвии и другим кредитным учреждениям, срочные вклады с начальным сроком до трех месяцев в Банке Латвии и других кредитных учреждениях, а также краткосрочные государственные долговые обязательства с начальным сроком погашения до трех месяцев, за вычетом обязательств до востребования и срочных обязательств с начальным сроком погашения до трех месяцев перед другими кредитными учреждениями (см. Примечание 30).

### 3. Управление рисками

В ходе своей деятельности банк подвержен различным финансовым рискам, наиболее существенными из них являются кредитный риск, риск ликвидности и рыночные риски, вытекающие из изменений процентных ставок, обменных курсов иностранных валют и других факторов. Политика банка по управлению рисками утверждена Советом банка и осуществляется соответствующими отделами. Надзор за внедрением политики по управлению рисками осуществляет Управление рисков банка. Системы управления рисками непрерывно совершенствуются с учетом развития деятельности банка и финансовых рынков под регулярным контролем Отдела внутреннего аудита.

#### а) Кредитный риск

Кредитный риск определяется как вероятность понести убытки в результате невыполнения контрагентом по сделке или должником банка обязательств перед банком. Банк управляет кредитным риском, которому подвергается, устанавливая ограничения на уровень риска по отношению к одному заемщику, географическому региону или отрасли. Дополнительные лимиты применяются к риску по отношению к одному заемщику, включая банки и брокерские компании. Совет банка утвердил политику торгового портфеля, определяющую структуру торгового портфеля, максимально допустимый

риск по отношению к одному эмитенту, ограничения по отраслям, валютам, ликвидность портфеля, вычисления эффективности и порядок оценки. Политику торгового портфеля осуществляет Управление финансовых рынков и регулярно контролирует Отдел внутреннего аудита.

Правление банка утверждает методику оценки финансового состояния предприятия-заемщика, определяет максимальную сумму кредита по сфере деятельности заемщика, типу кредита и другим критериям, а также устанавливает максимальный лимит кредитного портфеля и максимальную сумму кредита, которую можно предоставить одному клиенту или группе связанных клиентов.

Для кредитования частных лиц в банке создана система внутреннего рейтинга, которая используется для принятия решений по предоставлению кредита, а также для управления кредитным портфелем и определения размера общих резервов.

Для эффективного управления кредитным риском Комитет оценки активов банка проводит регулярную оценку активов и внебалансовых обязательств, т.е. определяет их возвратную стоимость. По результатам оценки устанавливаются размеры общих и специальных резервов.

По мнению банка, наибольшему кредитному риску подвергаются кредиты, вложения в долговые ценные бумаги с фиксированным доходом и требования к кредитным учреждениям.

Следующая таблица представляет анализ концентрации кредитного риска активов и внебалансовых обязательств банка по географическим регионам.

(В тыс. латов)	Латвия	США	Страны Европейского Союза	Другие страны OECD региона	Другие страны	Всего
<b>Активы</b>						
Денежные средства и требования к центральным банкам до востребования	3,600	613	702	34	-	4,949
Требования к кредитным учреждениям	338	16,876	29,008	297	3,088	49,607
Кредиты	25,984	973	47	10	1,706	28,720
Долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом	7,536	-	10,409	4,970	11,976	34,891
Прочие активы	3,855	8	218	156	288	4,525
<b>Всего активы</b>	<b>41,313</b>	<b>18,470</b>	<b>40,384</b>	<b>5,467</b>	<b>17,058</b>	<b>122,692</b>
Внебалансовые обязательства	4,669	457	186	45	936	6,293
<b>Всего активы и внебалансовые обязательства по географическим регионам</b>	<b>45,982</b>	<b>18,927</b>	<b>40,570</b>	<b>5,512</b>	<b>17,994</b>	<b>128,985</b>

Эмитенты, зарегистрированные в какой-либо стране исключительно с целью привлечения денежных средств, отражены согласно той стране или региону, где находятся поручители по этим обязательствам.

#### б) Риск ликвидности

Ликвидность является показателем способности банка обеспечить или удовлетворить ожидаемую (ежедневную) или неожиданно возникшую (критическую) необходимость в денежных средствах для выполнения юридически обоснованных требований кредиторов банка. Под этим понимают способность банка обналичить активы с минимальными убытками или получить кредит по разумной цене. Совет банка, основываясь на структуре пассивов, определил в политике управления ликвидностью поддержание высокой степени текущей ликвидности.

С 2002 года Правление банка установило лимиты на нетто-позиции ликвидности в каждой отдельной группе сроков, лимиты на общую позицию ликвидности по каждой группе сроков погашения, а также ограничение максимальной суммы вкладов, которую разрешено привлечь от одного клиента (группы связанных клиентов).

Управление финансовых рынков обеспечивает текущую ликвидность банка, а Управление рисков организует и контролирует соблюдение требований по управлению риском ликвидности.



Следующая таблица отражает распределение активов, пассивов и внебалансовых обязательств банка по оставшемуся сроку их возврата или погашения.

(В тыс. латов)	Просро- ченные	До востре- бования	До 1 месяца	1 – 6 месяцев	6 – 12 месяцев	1 – 5 лет	Более 5 лет	Бес- срочные	Всего
<b>Активы</b>									
Денежные средства и требования к центральным банкам	-	4,949	-	-	-	-	-	-	4,949
Требования к кредитным учреждениям	-	29,576	19,233	766	-	32	-	-	49,607
Кредиты	34	1,790	1,506	5,292	5,402	12,305	2,391	-	28,720
Долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом	-	25,660	635	224	224	3,354	4,794	-	34,891
Акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом	-	-	-	-	-	-	-	16	16
Производные финансовые инструменты	-	58	-	-	-	-	-	-	58
Участие в капитале связанных предприятий	-	-	-	-	-	-	-	12	12
Основные средства	-	-	-	-	-	-	-	3,351	3,351
Накопленные доходы и расходы будущих периодов	17	131	327	434	23	3	-	-	935
Прочие активы	-	73	-	-	-	-	-	80	153
<b>Всего активы</b>	<b>51</b>	<b>62,237</b>	<b>21,701</b>	<b>6,716</b>	<b>5,649</b>	<b>15,694</b>	<b>7,185</b>	<b>3,459</b>	<b>122,692</b>
<b>Пассивы</b>									
Обязательства перед кредитными учреждениями	-	262	655	-	2	4	-	-	923
Вклады	-	88,071	5,765	5,986	3,521	3,189	-	-	106,532
Производные финансовые инструменты	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Доходы будущих периодов и накопленные расходы	-	341	63	6	-	8	-	-	418
Резервы для обязательств и платежей	-	-	-	-	-	-	-	133	133
Прочие обязательства	-	1,119	-	-	-	-	-	-	1,119
Капитал и резервы	-	-	-	-	-	-	-	13,566	13,566
<b>Всего пассивы</b>	<b>-</b>	<b>89,794</b>	<b>6,483</b>	<b>5,992</b>	<b>3,523</b>	<b>3,201</b>	<b>-</b>	<b>13,699</b>	<b>122,692</b>
<b>Внебалансовые обязательства</b>									
Аккредитивы	-	5	447	119	46	-	-	-	617
Выданные гарантии	-	7	26	239	8	31	-	-	311
Неиспользованные кредитные линии	-	2,750	-	-	-	-	-	-	2,750
Неиспользованные кредитные лимиты расчетных карт	-	1,794	-	-	-	-	-	-	1,794
Предоставленные, но еще не выплаченные кредиты	-	821	-	-	-	-	-	-	821
<b>Всего внебалансовые обязательства</b>	<b>-</b>	<b>5,377</b>	<b>473</b>	<b>358</b>	<b>54</b>	<b>31</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6,293</b>
<b>Нетто-позиция ликвидности</b>		<b>(32,934)</b>	<b>14,745</b>	<b>366</b>	<b>2,072</b>	<b>12,462</b>	<b>7,185</b>	<b>(10,240)</b>	<b>-</b>
<b>Всего позиция ликвидности</b>		<b>(32,934)</b>	<b>(18,189)</b>	<b>(17,823)</b>	<b>(15,751)</b>	<b>(3,289)</b>	<b>3,896</b>	<b>(6,344)</b>	<b>-</b>

Распределение активов, пассивов и внебалансовых обязательств в соответствии со сроками их возврата или погашения обусловлено следующими критериями:

- активы указаны по срокам, оставшимся до возврата или возможной продажи активов;
- активы или часть активов, которые просрочены более чем 14 дней, указаны как просроченные;
- активы или часть активов, а также дебетовые остатки на расчетных картах и кредиты на текущих счетах (овердрафты), просроченные менее чем 14 дней, указаны со сроком "до востребования";
- ценные бумаги в торговом портфеле банка являются высоко ликвидными бумагами, которые в случае необходимости могут быть проданы с минимальными убытками, поэтому указаны со сроком "до востребования";
- пассивы и внебалансовые обязательства указаны по срокам, оставшимся до погашения.

Те активы, для которых созданы специальные резервы по сомнительным долгам, указаны по их чистой стоимости.

Согласно требованиям Комиссии рынка финансов и капитала, активы с высокой ликвидностью, необходимые для выполнения существующих обязательств, не могут составлять менее 30% краткосрочных обязательств банка. 31 декабря 2001 года показатель ликвидности банка, рассчитанный на основании требований Комиссии рынка финансов и капитала, составлял 81% (78%).

#### в) Валютный риск

Изменение обменных курсов валют может повлиять на финансовую позицию и денежные потоки банка. Валютный риск рассчитывается для каждой конкретной валюты и включает в себя активы и пассивы в иностранной валюте, а также денежные потоки, образующиеся в результате сделок с производными финансовыми инструментами.

Политика банка по управлению валютным риском заключается в соотношении денежных потоков в каждой конкретной валюте, вытекающих из активов и пассивов, деноминированных в иностранной валюте, и хеджировании риска по не соотношенным таким образом активам и пассивам посредством форвардных договоров по обмену валют. Политика банка устанавливает ограничения на уровень валютного риска и определяет допустимые лимиты по валютам.

Следующая таблица отражает активы, обязательства, капитал и резервы, а также денежные потоки производных финансовых инструментов по валютам 31 декабря 2001 года.

(В тыс. латов)	LVL	USD	EUR	RUB	Прочие валюты	Всего
<b>Активы</b>						
Денежные средства и требования к центральным банкам до востребования	3,600	613	702	-	34	4,949
Требования к кредитным учреждениям	4	44,267	740	1,900	2,696	49,607
Кредиты	6,146	19,925	2,649	-	-	28,720
Долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом	7,337	24,321	3,233	-	-	34,891
Акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом	5	-	11	-	-	16
Производные финансовые инструменты	43	2	13	-	-	58
Участие в капитале связанных предприятий	12	-	-	-	-	12
Основные средства	3,351	-	-	-	-	3,351
Расходы будущих периодов и накопленные доходы	295	511	127	-	2	935
Прочие активы	56	96	1	-	-	153
<b>Всего активы</b>	<b>20,849</b>	<b>89,735</b>	<b>7,476</b>	<b>1,900</b>	<b>2,732</b>	<b>122,692</b>
<b>Обязательства</b>						
Обязательства перед кредитными учреждениями	657	37	229	-	-	923
Вклады	5,437	90,904	6,935	1,569	1,687	106,532
Производные финансовые инструменты	-	1	-	-	-	1
Доходы будущих периодов и накопленные расходы	76	319	23	-	-	418
Резервы для обязательств и платежей	133	-	-	-	-	133
Прочие обязательства	910	138	35	27	9	1,119
<b>Всего обязательства</b>	<b>7,213</b>	<b>91,399</b>	<b>7,222</b>	<b>1,596</b>	<b>1,696</b>	<b>109,126</b>
Капитал и резервы	13,566	-	-	-	-	13,566
<b>Всего пассивы</b>	<b>20,779</b>	<b>91,399</b>	<b>7,222</b>	<b>1,596</b>	<b>1,696</b>	<b>122,692</b>
Нетто длинная/(короткая) позиция баланса	70	(1,664)	254	304	1,036	-
Внебалансовые требования/(обязательства) по обмену валют	347	809	(393)	-	(745)	-
<b>Нетто открытая длинная/(короткая) валютная позиция</b>	<b>417</b>	<b>(855)</b>	<b>(139)</b>	<b>304</b>	<b>291</b>	<b>-</b>
В процентах от собственного капитала (%)	3.07	(6.30)	(1.02)	2.24	2.15	-

Банковское законодательство Латвийской Республики определяет, что открытые позиции по каждой отдельно взятой иностранной валюте не могут превышать 10% от собственного капитала банка, а общая открытая позиция иностранных валют не может превышать 20% от собственного капитала.

31 декабря 2001 года банк выполнял данные требования закона "О кредитных учреждениях".

#### г) Риск процентных ставок

Риск процентных ставок является показателем, характеризующим влияние изменений рыночных процентных ставок на финансовое положение банка. В ходе ежедневной коммерческой деятельности банк сталкивается с риском процентных ставок, который образуется в результате разницы между сроками погашения или сроками пересмотра процентных ставок соответствующих активов и обязательств с процентным доходом и расходом.

Банк предоставляет кредиты как с постоянными, так и плавающими процентными ставками. Однако, чтобы уменьшить влияние изменений процентных ставок на финансовое положение банка, политика банка по управлению рисками предусматривает возможность заключения *swap*-контрактов по процентным ставкам.

Для хеджирования процентного риска по вложениям банка в ценные бумаги с фиксированным доходом банк заключает фьючерсные сделки на государственные долговые ценные бумаги.

Следующая таблица отражает активы, пассивы и внебалансовые обязательства банка 31 декабря 2001 года по срокам в соответствии с наименьшим из оставшегося срока возврата, исполнения погашения или срока до следующего пересмотра процентных ставок.

(В тыс. латов)	До 1 месяца	1 – 3 месяцев	3 – 6 месяцев	6 – 12 месяцев	1 – 5 лет	Более 5 лет	Процентному риску не подвержены	Всего
<b>Активы</b>								
Денежные средства и требования к центральным банкам до востребования	-	-	-	-	-	-	4,949	4,949
Требования к кредитным учреждениям	48,809	-	766	-	32	-	-	49,607
Кредиты	3,103	3,162	10,759	4,038	6,084	1,574	-	28,720
Долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом	1,872	8,883	724	1,174	14,123	8,115	-	34,891
Акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом	-	-	-	-	-	-	16	16
Производные финансовые инструменты	-	-	-	-	-	-	58	58
Участие в капитале связанных предприятий	-	-	-	-	-	-	12	12
Основные средства	-	-	-	-	-	-	3,351	3,351
Накопленные доходы и расходы будущих периодов	-	-	-	-	-	-	935	935
Прочие активы	-	-	-	-	-	-	153	153
<b>Всего активы</b>	<b>53,784</b>	<b>12,045</b>	<b>12,249</b>	<b>5,212</b>	<b>20,239</b>	<b>9,689</b>	<b>9,474</b>	<b>122,692</b>
<b>Пассивы</b>								
Обязательства перед кредитными учреждениями	917	-	-	2	4	-	-	923
Вклады	93,836	3,871	2,115	3,521	3,189	-	-	106,532
Производные финансовые инструменты	-	-	-	-	-	-	1	1
Доходы будущих периодов и накопленные расходы	-	-	-	-	-	-	418	418
Резервы для обязательств и платежей	-	-	-	-	-	-	133	133
Прочие обязательства	-	-	-	-	-	-	1,119	1,119
Капитал и резервы	-	-	-	-	-	-	13,566	13,566
<b>Всего пассивы</b>	<b>94,753</b>	<b>3,871</b>	<b>2,115</b>	<b>3,523</b>	<b>3,193</b>	<b>-</b>	<b>15,237</b>	<b>122,692</b>
Фьючерсные сделки, продажа	-	-	-	-	-	(1,505)	-	(1,505)
<b>Разница по срокам переоценки процентных ставок</b>	<b>(40,969)</b>	<b>8,174</b>	<b>10,134</b>	<b>1,689</b>	<b>17,046</b>	<b>8,184</b>	<b>(5,763)</b>	<b>-</b>

#### д) Операционные риски

В ходе своей деятельности банк может столкнуться с нефинансовыми рисками, которые могут вызвать неожиданные убытки. Причиной для таких рисков могут служить, к примеру, ошибки сотрудников или мошенничество, неполадки в информационных системах, недостаточный внутренний контроль и процедуры и т.д. В учетных и контрольных процедурах, утвержденных Комитетом развития банка, эти риски учтены, одновременно предусмотрены меры по снижению вероятности таких рисков.

#### 4. Процентные доходы и расходы

	2001	2000
<b>Процентные доходы</b>		
от требований к кредитным учреждениям	2,206,001	1,649,757
от кредитов	3,336,488	2,071,590
от долговых и прочих ценных бумаг с фиксированным доходом	2,904,056	2,173,247
прочие процентные доходы	1,145	9,998
<b>Всего процентные доходы</b>	<b>8,447,690</b>	<b>5,904,592</b>

#### Процентные расходы

по обязательствам перед кредитными учреждениями	159,723	91,632
по вкладам	2,575,405	2,025,471
прочие процентные расходы	48,985	36,850
<b>Всего процентные расходы</b>	<b>2,784,113</b>	<b>2,153,953</b>

#### 5. Комиссионные доходы и расходы

	2001	2000
<b>Комиссионные доходы</b>		
за исполнение платежей по поручению клиентов	2,164,200	1,673,066
от операций с расчетными картами	310,031	204,166
от выдачи кредитов	232,486	116,589
за предоставление сервисных услуг клиентам	219,704	196,352
от операций с наличными средствами	192,683	241,855
прочие комиссионные доходы	227,954	211,899
<b>Всего комиссионные доходы</b>	<b>3,347,058</b>	<b>2,643,927</b>

#### Комиссионные расходы

за услуги банков-корреспондентов	426,979	382,904
за межбанковские и другие коммуникационные системы	203,651	254,145
за операции с платежными картами	173,885	109,307
прочие комиссионные расходы	65,184	55,571
<b>Всего комиссионные расходы</b>	<b>869,699</b>	<b>801,927</b>

#### 6. Прибыль от торговли финансовыми инструментами

	2001	2000
Прибыль от операций по обмену иностранной валюты	793,435	1,104,901
Прибыль/(убытки) от переоценки ценных бумаг	615,732	(190,625)
Прибыль от операций с ценными бумагами	407,563	716,563
(Убытки) от переоценки позиций в иностранной валюте	(86,477)	(123,320)
<b>Чистая прибыль от торговли финансовыми инструментами</b>	<b>1,730,253</b>	<b>1,507,519</b>

#### 7. Прочие операционные доходы

	2001	2000
Доходы от аренды основных средств	14,611	23,380
Доходы от обмена ценных бумаг	-	415,485
Доходы от продажи долевого участия в капитале связанных предприятий	-	239,613
Прочие операционные доходы	29,800	37,789
<b>Всего прочие операционные доходы</b>	<b>44,411</b>	<b>716,267</b>

#### 8. Административные расходы

	2001	2000
Вознаграждение членам Правления и Совета	164,237	130,831
Вознаграждение персоналу	1,386,418	712,503
Расходы по социальному страхованию и сходные расходы	370,348	209,563
Пожертвования	305,632	18,118
Содержание и ремонт помещений	179,675	101,056
Расходы на связь	140,602	136,866
Расходы на рекламу и маркетинг	129,609	124,155
Прочие административные расходы	462,021	408,816
<b>Всего административные расходы</b>	<b>3,138,542</b>	<b>1,841,908</b>

В 2001 году в банке в среднем работало 220 (170) человек.

В следующей таблице представлена классификация персонала по категориям.

	31.12.2001	31.12.2000
Руководство банка	9	9
Руководители управлений и отделов	45	31
Другие сотрудники	198	148
<b>Всего</b>	<b>252</b>	<b>188</b>

## 9. Расходы на резервы по сомнительным долгам и доходы от уменьшения резервов

	2001	2000
Специальные резервы в начале отчетного года	654,907	3,569,838
Общие резервы в начале отчетного года	329,464	103,764
<b>Всего резервы в начале отчетного года</b>	<b>984,371</b>	<b>3,673,602</b>
Специальные резервы, включенные в отчет о прибыли и убытках	1,272,252	968,096
Общие резервы, включенные в отчет о прибыли и убытках	242,796	225,700
<b>Всего резервы, включенные в отчет о прибыли и убытках</b>	<b>1,515,048</b>	<b>1,193,796</b>
Уменьшение ранее созданных специальных резервов	(86,177)	(1,078,972)
Уменьшение ранее созданных общих резервов	(83,222)	-
Возвращение списанных активов	(14,453)	-
<b>Всего доходы от уменьшения резервов</b>	<b>(183,852)</b>	<b>(1,078,972)</b>
<b>Всего расходы на резервы по сомнительным долгам, нетто</b>	<b>1,331,196</b>	<b>114,824</b>
<b>Уменьшение резервов в результате колебаний курсов валют</b>	<b>(6,539)</b>	<b>(18,619)</b>
<b>Уменьшение специальных резервов в результате списания активов</b>	<b>(418,721)</b>	<b>(2,785,436)</b>
Специальные резервы на конец отчетного года	1,401,269	654,907
Общие резервы на конец отчетного года	489,038	329,464
<b>Всего резервы для сомнительных долгов на конец отчетного года</b>	<b>1,890,307</b>	<b>984,371</b>

Специальные резервы, включенные в отчет о прибыли и убытках, включают в себя коррекцию от переоценки долгосрочных инвестиций в размере 341,198 латов.

Следующая таблица отражает распределение всех резервов банка по сомнительным долгам 31 декабря 2001 и 2000 годов.

	31.12.2001.		31.12.2000	
	Специальные резервы	Общие резервы	Специальные резервы	Общие резервы
Требования к кредитным учреждениям	1,467	44,783	-	128,006
Кредиты	884,024	444,255	576,134	201,458
Долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом	344,437	-	-	-
Участие в капитале дочерних предприятий	72,900	-	72,900	-
Расходы будущих периодов и накопленные доходы	24,554	-	5,873	-
Прочие активы	73,887	-	-	-
<b>Всего</b>	<b>1,401,269</b>	<b>489,038</b>	<b>654,907</b>	<b>329,464</b>

## 10. Налог на прибыль

	2001	2000
Прибыль до налога	4,989,306	5,481,350
(Превышение) суммы амортизации в налоговых целях над суммой амортизации в финансовом учете	(317,726)	(275,395)
Прочие (уменьшения)/увеличения облагаемой прибыли	(775)	495,342
Налоговые убытки предыдущих периодов	-	(5,299,329)
Облагаемая прибыль за отчетный год	4,670,805	401,968
Налог на прибыль (25%)	1,167,701	100,492
Уменьшение налогов за благотворительность	(233,520)	(14,458)
Вычеты налога, заплаченного за рубежом	(68,181)	(38,681)
<b>Налог на прибыль за отчетный год</b>	<b>866,000</b>	<b>47,353</b>
Поправки налога на прибыль предыдущих лет	21,624	-
(Уменьшение)/увеличение отложенного налога на прибыль	(72,000)	103,000
<b>Всего налог на прибыль</b>	<b>815,624</b>	<b>150,353</b>

31 декабря 2001 года банк не имел задолженности по налоговым платежам.

## 11. Денежные средства и требования к центральным банкам

	31.12.2001.	31.12.2000
Наличные денежные средства	2,502,923	2,206,427
Требования к Банку Латвии	2,446,448	3,040,166
<b>Всего денежные средства и требования к центральным банкам</b>	<b>4,949,371</b>	<b>5,246,593</b>

Требования к Банку Латвии составляют остаток корреспондентского счета 31 декабря 2001 года.

Средний месячный остаток денежных средств (включая остатки в банкоматах), рассчитанный в соответствии с требованиями Банка Латвии, и остаток корреспондентского счета кредитного учреждения в Банке Латвии должны превышать обязательные резервы в размере 5% (6%), установленные Советом Банка Латвии. 31 декабря 2001 года банк выполнил данное требование.

## 12. Требования к кредитным учреждениям

После оценки риска банка на межбанковском рынке руководство приняло решение создать общие резервы требованиям к кредитным учреждениям, зарегистрированным в странах региона не OECD, за исключением требований к кредитным учреждениям, зарегистрированным в Балтийских странах, в размере 2% от среднего объема требований за месяц.

	31.12.2001.	31.12.2000.
Требования к кредитным учреждениям, зарегистрированным в странах региона OECD	46,181,420	27,461,923
Требования к кредитным учреждениям, зарегистрированным в Латвии	338,052	539,652
Требования к кредитным учреждениям, зарегистрированным в других странах	3,133,767	6,674,972
<b>Всего требования к кредитным учреждениям</b>	<b>49,653,239</b>	<b>34,676,547</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам	(46,250)	(128,006)
<b>Чистые требования к кредитным учреждениям</b>	<b>49,606,989</b>	<b>34,548,541</b>

31 декабря 2001 года банк установил корреспондентские отношения с 21 (20) кредитным учреждением, зарегистрированным в странах региона OECD, 2 (4) кредитными учреждениями, зарегистрированными в Латвии, и 28 (33) кредитными учреждениями, зарегистрированными в других странах.

	В регионе OECD	В Латвии	В других странах	Всего 31.12.2001	Всего 31.12.2000
<b>Требования к кредитным учреждениям</b>					
Остатки на корреспондентских счетах	13,337,928	306,152	2,932,272	16,576,352	18,668,993
Вклады "overnight"	6,557,892	-	108,129	6,666,021	4,771,803
Гарантийные депозиты	765,600	31,900	-	797,500	644,665
Срочные вклады	25,520,000	-	93,366	25,613,366	10,591,086
<b>Всего требования к кредитным учреждениям</b>	<b>46,181,420</b>	<b>338,052</b>	<b>3,133,767</b>	<b>49,653,239</b>	<b>34,676,547</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	-	-	(46,250)	(46,250)	(128,006)
<b>Чистые требования к кредитным учреждениям</b>	<b>46,181,420</b>	<b>338,052</b>	<b>3,087,517</b>	<b>49,606,989</b>	<b>34,548,541</b>

31 декабря 2001 года общая сумма остатков на счетах в шести кредитных учреждениях, зарегистрированных в регионе OECD, и двух кредитных учреждениях, зарегистрированных в других странах, составила соответственно 89% и 87% от общей суммы требований банка к кредитным учреждениям, зарегистрированным в регионе OECD и других странах.

### 13. Кредиты

Руководство банка приняло политику, согласно которой создаются общие резервы для стандартных кредитов без депозитного обеспечения в размере 1% для кредитов частным лицам и в размере 2.5% для кредитов предприятиям, а также общие резервы в размере 5% для кредитов без обеспечения по платежным карточкам.

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Кредиты</b>		
Обычные кредиты	12,348,643	6,767,688
Ипотечные кредиты	10,405,816	7,674,547
Использованные кредитные линии	4,769,270	3,853,343
Дебетовые остатки на расчетных счетах	1,145,866	147,760
Финансовый лизинг	765,704	244,173
Дебетовые остатки на кредитных картах	612,430	332,990
<b>Всего кредиты</b>	<b>30,047,729</b>	<b>19,020,501</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(1,328,279)	(777,592)
<b>Чистые кредиты</b>	<b>28,719,450</b>	<b>18,242,909</b>

В соответствии с законодательством Латвии о кредитных учреждениях общий объем выданных кредитов одному лицу или группе взаимосвязанных лиц, не связанных с кредитным учреждением, не может превышать 25% от собственного капитала кредитного учреждения. В свою очередь общая сумма кредитов, выданных всем связанным с кредитным учреждением лицам, не может превышать 15% от собственного капитала кредитного учреждения. 31 декабря 2001 года банк выполнил упомянутые требования по ограничению кредитования связанных и несвязанных лиц.

Следующая таблица отражает распределение кредитов по принципу накопления процентных доходов.

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Принцип накопления процентных доходов</b>		
Кредиты, по которым проценты накоплены	28,697,901	18,364,235
Кредиты, по которым проценты не накоплены	1,349,828	656,266
<b>Всего кредиты</b>	<b>30,047,729</b>	<b>19,020,501</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(1,328,279)	(777,592)
<b>Чистые кредиты</b>	<b>28,719,450</b>	<b>18,242,909</b>

Следующая таблица отражает распределение кредитов по видам заемщиков.

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Вид заемщиков</b>		
Частные предприятия	17,276,729	11,039,436
Предприятия самоуправления	98,000	135,000
Общественные и религиозные организации	856	3,790
Сотрудники Банка	321,894	383,140
Прочие частные лица	12,350,250	7,459,135
<b>Всего кредиты</b>	<b>30,047,729</b>	<b>19,020,501</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(1,328,279)	(777,592)
<b>Чистые кредиты</b>	<b>28,719,450</b>	<b>18,242,909</b>

Следующая таблица отражает распределение кредитов по отраслям народного хозяйства.

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Отрасли народного хозяйства</b>		
Торговля	6,799,147	5,229,388
Управление недвижимостью	3,068,309	1,188,128
Строительство	1,507,781	1,860,266
Прочие сферы услуг	884,159	827,550
Промышленность	757,569	449,811
Транспорт и связь	672,261	296,364
Финансовое посредничество	620,152	4,365
Сельское и лесное хозяйство	334,717	308,925
Прочие отрасли	2,730,634	1,009,639
<b>Всего выданные предприятиям кредиты, брутто</b>	<b>17,374,729</b>	<b>11,174,436</b>

Для кредитов с первоначальным сроком погашения до одного года банк определяет распределение по отраслям народного хозяйства по виду деятельности заемщика. В свою очередь, для кредитов с первоначальным сроком погашения более одного года основой для распределения по отраслям народного хозяйства служит цель предоставленного займа (развитию какой отрасли способствует заем).

Следующая таблица отражает распределение требований по финансовому лизингу по видам арендуемых активов.

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Вид активов</b>		
Транспортные средства	765,704	228,773
Прочие активы	-	15,400
<b>Всего требования по финансовому лизингу, брутто</b>	<b>765,704</b>	<b>244,173</b>

#### 14. Долговые и прочие ценные бумаги с фиксированным доходом

В результате изменений политики учета банка в связи с принятием МБС № 39 и основываясь на принципах, изложенных в политике торгового портфеля банка, 1 января 2001 года банк пересмотрел распределение долговых ценных бумаг с фиксированным доходом по торговому и инвестиционному портфелям. В результате пересмотра ценные бумаги с балансовой стоимостью 14.151 тыс. латов были перенесены в торговый портфель. В течение 2001 года руководство банка также приняло решение перенести (переклассифицировать) государственные долговые ценные бумаги Украины номинальной стоимостью 7 тыс. долларов США в торговый портфель. Прибыль от такой переклассификации в результате пересчета по рыночным ценам учтена в отчете о прибыли и убытках за 2001 год в статье "Прибыль от торговли финансовыми инструментами".

31 декабря 2001 года в инвестиционный портфель банка входили государственные долговые ценные бумаги Украины с балансовой стоимостью 4,223 тыс. латов, что составляет 68.72% их номинальной стоимости, тогда как в торговый портфель были включены долговые ценные бумаги Украины с балансовой стоимостью 1,143 тыс. латов, что составляет 95.32% их номинальной стоимости и соответствует рыночной стоимости этих ценных бумаг.

	31.12.2001	31.12.2000
Государственные долговые ценные бумаги	19,887,708	12,648,497
Долговые ценные бумаги кредитных учреждений	10,768,388	7,612,876
Долговые ценные бумаги частных предприятий	4,579,202	2,327,630
<b>Всего долговые ценные бумаги с фиксированным доходом</b>	<b>35,235,298</b>	<b>22,589,003</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(344,437)	-
<b>Чистые долговые ценные бумаги с фиксированным доходом</b>	<b>34,890,861</b>	<b>22,589,003</b>

		31.12.2001	31.12.2000
	Инвестиционный портфель	Торговый портфель	Инвестиционный портфель
Государственные долговые ценные бумаги Латвии	-	7,536,172	2,476,554
<b>Эмитенты стран региона OECD</b>			
Государственные долговые ценные бумаги	1,183,119	-	1,265,959
Долговые ценные бумаги кредитных учреждений	-	10,198,334	7,323,099
Долговые ценные бумаги частных предприятий	-	3,997,641	1,755,079
<b>Эмитенты других стран</b>			
Государственные долговые ценные бумаги	7,455,467	3,712,950	8,905,984
Долговые ценные бумаги кредитных учреждений	-	570,054	289,777
Долговые ценные бумаги частных предприятий	301,890	279,671	572,551
<b>Всего долговые ценные бумаги с фиксированным доходом</b>	<b>8,940,476</b>	<b>26,294,822</b>	<b>22,589,003</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(344,437)	-	-
<b>Всего чистые долговые ценные бумаги с фиксированным доходом</b>	<b>8,596,039</b>	<b>26,294,822</b>	<b>22,589,003</b>

В результате оценки риска инвестиционного портфеля, банк создал специальные резервы на государственные долговые ценные бумаги Аргентины в размере 344,437 латов.

31 декабря 2001 года рыночная стоимость инвестиционного портфеля банка составила 10,637 тыс. латов.

Следующая таблица отражает инвестиции в котируемые и не котируемые на биржах долговые ценные бумаги с фиксированным доходом.

	31.12.2001		31.12.2000	
	Котируемые на биржах	Не котируемые на биржах	Котируемые на биржах	Не котируемые на биржах
Государственные долговые ценные бумаги Латвии	7,536,172	-	2,476,554	-
<b>Эмитенты стран региона OECD</b>				
Государственные долговые ценные бумаги	1,183,119	-	1,265,959	-
Долговые ценные бумаги кредитных учреждений	10,198,334	-	7,323,099	-
Долговые ценные бумаги частных предприятий	3,677,796	319,845	1,755,079	-
<b>Эмитенты других стран</b>				
Государственные долговые ценные бумаги	11,168,417	-	8,905,984	-
Долговые ценные бумаги кредитных учреждений	570,054	-	289,777	-
Долговые ценные бумаги частных предприятий	279,671	301,890	284,396	288,155
<b>Всего долговые ценные бумаги с фиксированным доходом</b>	<b>34,613,563</b>	<b>621,735</b>	<b>22,300,848</b>	<b>288,155</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(344,437)	-	-	-
<b>Всего чистые долговые ценные бумаги с фиксированным доходом</b>	<b>34,269,126</b>	<b>621,735</b>	<b>22,300,848</b>	<b>288,155</b>

## 15. Акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом

	31.12.2001	31.12.2000
Акции предприятий Латвии	4,781	8,585
Акции иностранных предприятий	11,470	11,682
<b>Всего акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом</b>	<b>16,251</b>	<b>20,267</b>

Следующая таблица отражает инвестиции в котируемые и не котируемые на биржах акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом.

	31.12.2001			31.12.2000		
	Котируемые на биржах	Не котируемые на биржах	Всего	Котируемые на биржах	Не котируемые на биржах	Всего
Акции предприятий стран региона OECD	-	11,470	11,470	-	11,682	11,682
Акции предприятий Латвии	4,781	-	4,781	8,585	-	8,585
<b>Всего акции и прочие ценные бумаги с нефиксированным доходом</b>	<b>4,781</b>	<b>11,470</b>	<b>16,251</b>	<b>8,585</b>	<b>11,682</b>	<b>20,267</b>

## 16. Производные финансовые инструменты

Следующая таблица отражает условную основную стоимость и истинную стоимость сделок по обмену иностранной валюты и прочих финансовых инструментов. Условной основной стоимостью сделки по обмену иностранной валюты является получаемая сумма от сделки. Условной основной стоимостью прочих финансовых инструментов является стоимость базового актива данных инструментов. Контрагентами по фьючерсным сделкам являются резиденты стран региона OECD.

	Условная основная стоимость		Истинная стоимость			
	31.12.2001	31.12.2000	31.12.2001	Требования 31.12.2000	Обязательства 31.12.2001	31.12.2000
<b>Операции по обмену иностранной валюты</b>						
Операции <i>Spot</i>	6,608,902	1,795,848	-	1,631	18,143	-
<b>Производные финансовые инструменты</b>						
Операции <i>Forward</i>	-	646,497	-	675	-	-
Операции <i>Swap</i>	3,401,627	3,128,326	42,315	-	-	182,090
<b>Всего операции по обмену иностранной валюты</b>	<b>10,010,529</b>	<b>5,570,671</b>	<b>42,315</b>	<b>2,306</b>	<b>18,143</b>	<b>182,090</b>
<b>Производные инструменты процентных ставок</b>						
Биржевые операции ( <i>futures</i> ), продажа	1,519,010	1,113,731	15,105	-	1,316	23,625
<b>Всего производные инструменты на процентные ставки</b>	<b>1,519,010</b>	<b>1,113,731</b>	<b>15,105</b>	<b>-</b>	<b>1,316</b>	<b>23,625</b>

Результат операций *spot* по обмену иностранных валют отражен в статьях баланса "Прочие активы" и "Прочие пассивы"

## 17. Участие в капитале дочерних и связанных предприятий

Следующая таблица отражает участие банка в капитале дочерних и связанных предприятий на конец отчетного года.

Вид предпринимательской деятельности	31.12.2001		31.12.2000	
	Стоимость приобретения	Доля в основном капитале (%)	Стоимость приобретения	Доля в основном капитале (%)
<b>Участие в капитале дочерних предприятий</b>				
ООО "Veiksmen Elektroniks"	51,100	98%	51,100	98%
ООО "Riventa"	21,800	93%	21,800	93%
<b>Всего участие в капитале дочерних предприятий</b>	<b>72,900</b>	<b>-</b>	<b>72,900</b>	<b>-</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(72,900)	-	(72,900)	-
<b>Всего чистое участие в капитале дочерних предприятий</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Участие в капитале связанных предприятий</b>				
АО "AB Konsultācijas"	12,000	30%	-	-
<b>Всего участие в капитале связанных предприятий</b>	<b>12,000</b>	<b>30%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Следующая таблица отражает изменения участия банка в капитале дочерних и связанных предприятий по начальной стоимости инвестиций в течение отчетного года.

	ООО "Veiksmen Elektroniks"	ООО "Riventa"	АО "AB konsultācijas"	Всего
<b>Стоимость приобретения</b>				
1 января 2001 года	51,100	21,800	-	72,900
Инвестиции в основной капитал	-	-	12,000	12,000
31 декабря 2001 года	51,100	21,800	12,000	84,900

В связи с тем, что руководство банка в конце 2000 года приняло решение о ликвидации обоих (двух) дочерних предприятий и их активы и пассивы на конец 2001 года были незначительны, консолидированные финансовые отчеты за 2001 и 2000 годы не были подготовлены. 31 декабря 2001 года дочерние предприятия банка по-прежнему находятся в процессе ликвидации.

## 18. Основные средства

	31.12.2001	31.12.2000
Земля	108,006	108,006
Здания и модернизация зданий	1,563,949	1,625,716
Модернизация арендованных зданий	353,266	19,534
Транспортные средства	199,807	152,303
<b>Офисное оборудование</b>		
Компьютерное оборудование	635,342	445,560
Прочие основные средства	424,914	337,768
Авансовые платежи за основные средства	65,699	8,283
<b>Всего основные средства по остаточной стоимости</b>	<b>3,350,983</b>	<b>2,697,170</b>

Следующая таблица отражает движение основных средств в течение 2001 года.

	Земля	Здания и модернизация зданий	Модерниза- ция арендо- ванных зданий	Транс- портные средства	Офисное оборудо- вание	Всего основные средства, кроме авансовых платежей
<b>Начальная стоимость</b>						
1 января 2001 года	108,006	1,917,634	22,051	286,777	2,063,965	4,398,433
Приобретено в течение года	-	33,831	336,083	102,859	576,871	1,049,644
Продано и списано в течение года	-	-	-	(58,395)	(52,522)	(110,917)
31 декабря 2001 года	108,006	1,951,465	358,134	331,241	2,588,314	5,337,160
<b>Накопленная амортизация</b>						
1 января 2001 года	-	291,918	2,517	134,474	1,280,637	1,709,546
Начисленная в течение года амортизация	-	95,598	2,351	49,250	299,943	447,142
Списание амортизации	-	-	-	(52,290)	(52,522)	(104,812)
31 декабря 2001 года	-	387,516	4,868	131,434	1,528,058	2,051,876
<b>Остаточная стоимость</b>						
1 января 2001 года	108,006	1,625,716	19,534	152,303	783,328	2,688,887
31 декабря 2001 года	108,006	1,563,949	353,266	199,807	1,060,256	3,285,284
Норма амортизации (линейный метод)	-	5%	10-17%	20%	10-33%	

## 19. Расходы будущих периодов и накопленные доходы

	31.12.2001	31.12.2000
Накопленные процентные доходы	843,846	573,188
Накопленные доходы от продажи долевого участия в связанном предприятии	78,265	120,000
Расходы будущих периодов	34,754	28,312
Прочие накопленные доходы	3,045	1,729
<b>Всего расходы будущих периодов и накопленные доходы</b>	<b>959,910</b>	<b>723,229</b>
За вычетом резервов по сомнительным долгам (см. Примечание 9)	(24,554)	(5,873)
<b>Всего чистые расходы будущих периодов и накопленные доходы</b>	<b>935,356</b>	<b>717,356</b>

Накопленные процентные доходы 31 декабря 2001 года в основном включают в себя накопленные проценты по долговым ценным бумагам с фиксированным доходом в размере 579,723 (340,394) латов.

## 20. Прочие активы

	31.12.2001	31.12.2000
Денежные средства на счетах в брокерской компании	52,450	47,988
Клиринговые остатки по кредитным картам	20,710	33,317
Предоплата НДС по финансовому лизингу	-	39,483
Результат <i>spot</i> -операций	-	1,631
Чистые прочие краткосрочные активы	80,115	82,244
<b>Всего чистые прочие активы</b>	<b>153,275</b>	<b>204,663</b>

## 21. Обязательства перед кредитными учреждениями

Следующая таблица отражает обязательства перед кредитными учреждениями по месту их регистрации.

	31.12.2001	31.12.2000
Обязательства перед Банком Латвии	650,000	-
Обязательства перед кредитными учреждениями, зарегистрированными в странах региона OECD	224,701	-
Обязательства перед кредитными учреждениями, зарегистрированным в других странах	48,489	3,855,289
<b>Всего обязательства перед кредитными учреждениями</b>	<b>923,190</b>	<b>3,855,289</b>

Следующая таблица отражает обязательства перед кредитными учреждениями по срокам погашения.

	31.12.2001	31.12.2000
Сделки <i>repo</i>	650,000	-
Обязательства до востребования	261,706	1,273,333
Срочные обязательства	-	1,839,000
Гарантийные депозиты	11,484	742,956
<b>Всего обязательства перед кредитными учреждениями</b>	<b>923,190</b>	<b>3,855,289</b>

## 22. Вклады

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Вид вкладчиков</b>		
Частные предприятия	80,410,620	52,527,203
Частные лица	23,449,082	16,338,783
Государственные предприятия	2,217,665	116,849
Самоуправления	392,700	399,613
Правительства	36,982	16,928
Общественные и религиозные организации	24,934	21,096
Частные финансовые учреждения	35	125
<b>Всего вклады</b>	<b>106,532,018</b>	<b>69,420,597</b>

### Место регистрации вкладчиков

	31.12.2001	31.12.2000
Резиденты	8,341,251	4,220,089
Нерезиденты	98,190,767	65,200,508
<b>Всего вклады</b>	<b>106,532,018</b>	<b>69,420,597</b>

## 23. Доходы будущих периодов и накопленные расходы

	31.12.2001	31.12.2000
Накопленные расходы по процентам	327,933	226,664
Прочие накопленные расходы	89,521	73,191
<b>Всего доходы будущих периодов и накопленные расходы</b>	<b>417,454</b>	<b>299,855</b>



## 24. Резервы для обязательств и платежей

	31.12.2001	31.12.2000
Резервы для оплаты отпусков сотрудников	99,619	62,508
Отложенный налог на прибыль	31,000	103,000
Обязательства по выплате дивидендов	2,030	980
<b>Всего резервы для обязательств и платежей</b>	<b>132,649</b>	<b>166,488</b>

Следующая таблица представляет расчет отложенного налога на прибыль.

	31.12.2001		31.12.2000	
	Расходы, подверженные временным различиям	Ставка налога	Расходы, подверженные временным различиям	Ставка налога
Разница налога за счет амортизации основных средств	729,567	22%	412,000	25%
Разница налога за счет общих резервов	(489,038)		-	
Разница налога за счет резервов для оплаты отпусков сотрудников	(99,619)		-	
<b>Отложенный налог на прибыль</b>	<b>140,910</b>	<b>31,000</b>	<b>412,000</b>	<b>103,000</b>

В соответствии с законодательством Латвийской Республики, начиная с 2002 года налог на прибыль будет постепенно снижен. Таким образом, для расчета отложенного налога на прибыль 31 декабря 2001 года применена ставка налога на прибыль в размере 22%.

В течение 2001 года руководство банка пересмотрело метод расчета отложенного налога на прибыль, включив в расчет налоговую разницу за счет общих резервов и резервов для оплаты отпусков сотрудников.

## 25. Прочие обязательства

	31.12.2001	31.12.2000
Налог на прибыль	781,063	47,353
Невыясненные суммы	150,421	176,716
Результат <i>spot</i> -сделок	18,143	-
Прочие обязательства	169,465	202,609
<b>Всего прочие обязательства</b>	<b>1,119,092</b>	<b>426,678</b>

Невыясненные суммы отражают те поступившие денежные перечисления, которые не содержат достаточной информации для того, чтобы банк мог зачислить эти перечисления на соответствующие счета клиентов.

## 26. Внебалансовые обязательства

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Возможные обязательства</b>		
Аккредитивы	616,796	635,736
Выданные гарантии	311,028	361,155
<b>Всего возможные обязательства</b>	<b>927,824</b>	<b>996,891</b>

### Обязательства перед клиентами

Неиспользованные кредитные линии	2,749,943	1,203,980
Неиспользованные кредитные лимиты расчетных карт	1,794,132	1,301,018
Предоставленные, но еще не выплаченные кредиты	820,853	406,510
<b>Всего обязательства перед клиентами</b>	<b>5,364,928</b>	<b>2,911,508</b>
<b>Всего возможные обязательства и обязательства перед клиентами</b>	<b>6,292,752</b>	<b>3,908,399</b>

## 27. Оплаченный основной капитал

31 декабря 2001 года зарегистрированный и оплаченный основной капитал банка составлял 5,000,000 (5,000,000) латов. Основной капитал банка состоит только из простых акций. Номинальная стоимость каждой акции составляет 50 (50) латов. 31 декабря 2001 года у банка было 155 (168) акционеров, в том числе 33 (35) юридических и 122 (133) частных лица с общим числом акций 100,000, включая 60 акций членов Правления без права голоса. Членам Правления банка непосредственно принадлежит 50.06% (37.72%) основного капитала, а также членам Совета – 46.16% (34.85%) основного капитала.

Крупнейшими акционерами банка являются:

	31.12.2001		31.12.2000	
	Оплаченный акционерный капитал	% от всего оплаченного акционерного капитала	Оплаченный акционерный капитал	% от всего оплаченного акционерного капитала
Олег Филь	2,291,700	45.83	999,700	19.99
Эрнест Бернис	2,240,050	44.80	1,649,900	33.00
Александр Бергманис	193,400	3.87	566,600	11.33
ООО "H.E.C. Konsultants"	-	-	524,500	10.49
<b>Всего</b>	<b>4,725,150</b>	<b>94.50</b>	<b>3,740,700</b>	<b>74.81</b>

## 28. Операции со связанными лицами

Связанными лицами считаются акционеры, которые могут существенно повлиять на деятельность банка, члены Совета и Правления, руководящие сотрудники, их близкие родственники и контролируемые ими предприятия, дочерние и связанные предприятия банка.

(В тыс. латов)	31.12.2001		31.12.2000	
	Сумма	Условия	Сумма	Условия
<b>Кредиты, выданные связанным лицам</b>				
Руководству банка	112	8%	251	10.5%
Связанным юридическим лицам	234	9-12%	416	2-11%
Другим связанным частным лицам	46	8%	25	10%
<b>Всего кредиты связанным лицам</b>	<b>392</b>		<b>692</b>	
Предоставленные, но еще не выплаченные кредиты	31	12%	36	12%
<b>За вычетом резервов по сомнительным долгам (4) (314)</b>				
<b>Всего кредиты и предоставленные, но еще не выплаченные кредиты, нетто</b>	<b>419</b>		<b>414</b>	
В процентном отношении к собственному капиталу (см. Примечание 29), %	3.09		4.18	

Банк также предоставил гарантии по кредитным картам *American Express*, выданным связанным лицам, в размере 12,760 (12,260) латов. Эти гарантии обеспечены депозитами.

По всем вкладам связанных лиц выплачиваются проценты в соответствии со стандартной процентной ставкой, предлагаемой банком. Вклады связанных лиц 31 декабря 2001 года составили 129,076 (72,286) латов.

## 29. Достаточность капитала

Рекомендации Комиссии рынка финансов и капитала для расчета достаточности капитала по всем основным позициям соответствуют международно признанным рекомендациям, разработанным Базельским комитетом. Минимальный показатель достаточности капитала, рекомендованный Базельским комитетом, составляет 8%. 31 декабря 2001 года показатель достаточности капитала банка, рассчитанный в соответствии с требованиями Комиссии рынка финансов и капитала, составил 22.38% (22.32%).

(В тыс. латов)	31.12.2001	31.12.2000
<b>Элементы собственного капитала первого уровня</b>		
оплаченный основной капитал	5,000	5,000
эмиссионная наценка акций	255	255
резервный капитал и прочие резервы	1,250	1,002
прибыль / (убытки) предыдущих лет	2,888	(1,695)
прибыль отчетного года	4,173	5,331
<b>Всего элементы собственного капитала первого уровня</b>	<b>13,566</b>	<b>9,893</b>
<b>Всего собственный капитал</b>		
Требования капитала по кредитному риску	5,109	4,379
Требования капитала по валютному риску	73	53
Требования капитала по риску позиций	852	-
Требования капитала по риску контрагента	28	-
Всего требования капитала по рыночному риску	953	53
Всего требования капитала	6,062	4,432
<b>Показатель достаточности капитала (%)</b>	<b>22.38</b>	<b>22.32</b>
Минимальный показатель достаточности капитала (%)	10.00	10.00

Требования капитала по кредитному риску вычисляются следующим образом.

(В тыс. латов)	Требования Комиссии рынка финансов и капитала		
	31.12.2001	Степень риска (%)	Взвешенные активы 31.12.2001
<b>Активы</b>			
Денежные средства и требования к центральным банкам до востребования	4,949	0	-
<b>Требования:</b>			
к кредитным учреждениям региона OECD	46,181	20	9,236
к кредитным учреждениям других стран до востребования, к кредитным учреждениям Латвии	3,088	100	3,088
к кредитным учреждениям Латвии (исключая требования до востребования)	306	20	61
	32	50	16
<b>Кредиты:</b>			
обеспеченные депозитами, размещенными в банке	2,881	0	-
выданные под залог недвижимого имущества, зарегистрированного в Земельной книге	1,180	50	590
прочие кредиты	24,659	100	24,659

(В тыс. латов) Активы	Требования Комиссии рынка финансов и капитала		
	31.12.2001	Степень риска (%)	Взвешенные активы 31.12.2001
<b>Долговые ценные бумаги инвестиционного портфеля:</b>			
правительств стран OECD	1,183	0	-
правительств других стран	7,111	100	7,111
предприятий	302	100	302
Акции и долговые ценные бумаги торгового портфеля	26,300	*	-
Расходы будущих периодов	35	50	18
Накопленные доходы со степенью риска 0%	58	0	-
Накопленные доходы со степенью риска 20%	8	20	2
Накопленные доходы со степенью риска 50%	8	50	4
Накопленные доходы со степенью риска 100%	406	100	406
Накопленные процентные доходы торгового портфеля и прочие активы	468	*	-
<b>Основные средства, участие в капитале связанных предприятий, прочие ценные бумаги, прочие производные финансовые инструменты и прочие активы</b>			
	<b>3,537</b>	<b>100</b>	<b>3,537</b>
<b>Всего активы</b>	<b>122,692</b>		<b>49,030</b>
<b>Внебалансовые обязательства</b>			
<b>Внебалансовые обязательства с условной степенью риска 100%</b>			
Гарантии, обеспеченные депозитами	148	0	-
Прочие гарантии	163	100	163
Безотзывные резервные аккредитивы, обеспеченные депозитами	46	0	-
Прочие безотзывные резервные аккредитивы	31	100	31
<b>Внебалансовые обязательства с условной степенью риска 50%</b>			
Документарные аккредитивы, обеспеченные депозитами	281	0	-
Прочие документарные аккредитивы	129	100	65
Обязательства перед клиентами			
0% степень риска	1,744	0	-
50% степень риска	164	50	41
100% степень риска	3,457	100	1,729
<b>Внебалансовые обязательства с условной степенью риска 20%</b>			
Документарные аккредитивы, обеспеченные депозитами	30	0	-
Прочие документарные аккредитивы, обеспеченные транспортными документами на отгрузку и отправку товара	100	100	20
<b>Всего внебалансовые обязательства</b>	<b>6,293</b>		<b>2,049</b>
Производные финансовые инструменты			
по обмену иностранной валюты (1%)	34	20	7
Производные финансовые инструменты по процентным ставкам (2%)	30	*	-
<b>Всего</b>	<b>129,049</b>	<b>-</b>	<b>51,086</b>
<b>Требования капитала по кредитному риску банковского портфеля</b>			<b>5,109</b>

\* Для активов и производных финансовых инструментов торгового портфеля вычисление требования капитала производится в рамках требования капитала по риску позиций и риску контрагента.

### 30. Денежные средства и их эквиваленты

	31.12.2001.	31.12.2000.
Денежные средства и требования к центральным банкам	4,949,371	5,246,593
Требования к кредитным учреждениям	48,855,739	33,480,182
Обязательства перед кредитными учреждениями	(917,129)	(3,234,934)
<b>Всего денежные средства и их эквиваленты</b>	<b>52,887,981</b>	<b>35,491,841</b>



### Акционерам АО "Aizkraukles Banka"

Мы произвели аудит баланса АО "Aizkraukles Banka" (далее в тексте – банк) по состоянию на 31 декабря 2001 года, а также связанных с ним отчета о прибыли и убытках, отчета об изменениях в капитале и резервах и отчета о движении денежных средств за 2001 год. За данные финансовые отчеты, приведенные на страницах 20 – 51, ответственность несет руководство АО "Aizkraukles Banka". Наша обязанность заключается в том, чтобы представить аудиторское заключение в отношении данных отчетов на основании проведенного аудита.

Мы произвели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита, изданными Международной федерацией бухгалтеров. Данные стандарты требуют, чтобы аудит планировался и проводился таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в том, что финансовые отчеты не содержат существенных искажений. Аудит включает в себя проверку на выборочной основе обоснованности сумм и пояснений, содержащихся в финансовых отчетах. Кроме того, аудит включает оценку примененных бухгалтерских принципов и существенных оценок руководства, а также оценку представления финансовых отчетов в целом. Мы полагаем, что проведенный нами аудит дает нам достаточные основания для того, чтобы высказать наше мнение.

По нашему мнению, вышеупомянутые финансовые отчеты во всех существенных аспектах достоверно отражают финансовое положение АО "Aizkraukles Banka" на 31 декабря 2001 года, результаты его деятельности в 2001 году и движение денежных средств за 2001 год в соответствии с Международными стандартами отчетности, изданными правлением Международных бухгалтерских стандартов.

ANDERSEN

Рига,  
5 марта 2002 года

